Логотип: МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ДЗЮДО

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ДЗЮДО**

**АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА**

(На основании Кодекса от 2015 года)

01 февраля 2017 года

Оглавление

[ВВЕДЕНИЕ 3](#_Toc444679393)

[Предисловие 3](#_Toc444679394)

[Обоснование Кодекса и Антидопинговых правил IJF 3](#_Toc444679395)

[Сфера применения настоящих Антидопинговых правил 4](#_Toc444679396)

[СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА 6](#_Toc444679397)

[СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ 6](#_Toc444679398)

[СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА 10](#_Toc444679399)

[СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК 12](#_Toc444679400)

[СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ 16](#_Toc444679401)

[СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ 20](#_Toc444679402)

[СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ 22](#_Toc444679403)

[СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ 28](#_Toc444679404)

[СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ 30](#_Toc444679405)

[СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ 30](#_Toc444679406)

[СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД 41](#_Toc444679407)

[СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ И ШТРАФЫ В ОТНОШЕНИИ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ 42](#_Toc444679408)

[СТАТЬЯ 13. АПЕЛЛЯЦИИ 43](#_Toc444679409)

[СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ 46](#_Toc444679410)

[СТАТЬЯ 15. ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ 49](#_Toc444679411)

[СТАТЬЯ 16. ВНЕДРЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ IJF И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ 50](#_Toc444679412)

[СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ 51](#_Toc444679413)

[СТАТЬЯ 18. ОТЧЕТНОСТЬ IJF О СООТВЕТСТВИИ ПЕРЕД ВАДА 51](#_Toc444679414)

[СТАТЬЯ 19. ОБРАЗОВАНИЕ 51](#_Toc444679415)

[СТАТЬЯ 20. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ 51](#_Toc444679416)

[СТАТЬЯ 21. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА 53](#_Toc444679417)

[СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ И ИНЫХ ЛИЦ 53](#_Toc444679418)

[ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ 56](#_Toc444679419)

[ПРИЛОЖЕНИЕ 2: ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10 66](#_Toc444679420)

[ПРИЛОЖЕНИЕ 3. Форма согласия 73](#_Toc444679421)

[ПРИЛОЖЕНИЕ 4. Перечень авторизованных Ассоциаций 74](#_Toc444679422)

[ПРИЛОЖЕНИЕ А 75](#_Toc444679423)

[ПРИЛОЖЕНИЕ В 76](#_Toc444679424)

# ВВЕДЕНИЕ

# Предисловие

IJF (International Judo Federation — Международная федерация дзюдо) осуждает Использование Соревнующимися Запрещенных субстанций и Запрещенных методов по соображениям честности и в целях охраны здоровья, поскольку Использование таких Запрещенных субстанций и Запрещенных методов несет краткосрочные и долгосрочные риски для здоровья.

В мире дзюдо применение стимулирующих веществ («допинга») строго запрещено. Спортсмен или Персонал спортсмена, не соблюдающие нормы и правила IJF в отношении антидопингового контроля, Использующие или способствующие Использованию стимулирующих веществ любым образом, подлежат наложению санкций.

Настоящие Антидопинговые правила составлены и введены в действие в соответствии с обязанностями IJF, предусмотренными Всемирным антидопинговым кодексом (далее — «Кодекс»), в целях способствования постоянным мерам IJF по устранению и предотвращению применения допинга в дзюдо. IJF признает Медицинский кодекс Международного олимпийского комитета, поскольку он дополняет Кодекс и отражает основные принципы международных кодексов по медицинской этике.

Настоящие Антидопинговые правила представляют собой спортивные правила, определяющие условия проведения спортивных соревнований. Антидопинговые правила были созданы с целью поддержания и гармонизации международных антидопинговых принципов, поэтому они не относятся к сфере уголовного и гражданского права, не подлежат применению и не ограничиваются никакими национальными требованиями и законодательными нормами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству. При рассмотрении фактов и законодательных норм по конкретному делу все суды, третейские суды и иные органы, рассматривающие дела и выносящие решения в судебном порядке, должны учитывать отличительный характер настоящих Антидопинговых правил, представляющих Кодекс, а также тот факт, что данные правила представляют собой результат консенсуса, достигнутого значительным числом заинтересованных сторон по всему миру, по вопросам обеспечения честности проведения спортивных соревнований.

*Примечание: в настоящих Антидопинговых правилах IJF применительно к любому физическому лицу используются слова мужского рода (например, такие имена существительные, как «член», «руководитель», «официальное лицо», «участник», «конкурент», «спортсмен», «судья», «арбитр», «персонал», или местоимения «он», «они», «них»), и если не указано иное, они также включают женский род.*

# Обоснование Кодекса и Антидопинговых правил IJF

Антидопинговые программы направлены на органичное сохранение самой сущности спорта, того, что часто называют «спортивным духом». Это суть олимпизма, стремления к совершенству, обусловленному развитием естественных талантов каждого человека и честным соревнованием. Спортивный дух представляет собой празднование единения человеческого духа, тела и разума и выражается в следующих спортивных качествах:

* этика, честная игра, добросовестное поведение;
* здоровье;
* высокий уровень исполнения;
* характер и образование;
* удовольствие и радость;
* работа в команде;
* преданность, самоотдача, принятие обязательств;
* соблюдение законов и правил;
* уважение к себе и другим участникам соревнований;
* смелость;
* общность, солидарность

Применение допинга противоречит основам и духу спорта.

Деятельность IJF заключается в создании единой спортивной системы без применения допинга. На протяжении многих лет IJF действует согласно принципам Антидопингового кодекса ВАДА (Всемирное антидопинговое агентство) и призывает Национальные федерации и Континентальные ассоциации к активному участию в антидопинговых и образовательных программах, применимых ко всем спортсменам дзюдо и освещающих вопросы спортивных ценностей и правил, а также антидопингового контроля.

# Сфера применения настоящих Антидопинговых правил

Настоящие Антидопинговые правила применяются к IJF и каждой из ее Континентальных ассоциаций и Национальных федераций. Они также применяются к следующим Спортсменам, Персоналу спортсменов и иным Лицам, которые считаются (в силу условий членства, аккредитации и/или участия в спорте дзюдо) согласившимися с тем, что к ним применяются настоящие Антидопинговые правила, подписавшими Форму согласия, содержащуюся в **Приложении 3**, предоставившими IJF обеспечение исполнения данных Антидопинговых правил, а Комиссиям по заслушиванию допинговых случаев, указанным в статье 8 и статье 13, полномочия на рассмотрение и вынесение решений по делам и апелляциям, заведенным и поданным согласно настоящим Антидопинговым правилам:

1. Все Спортсмены и Персонал спортсменов, являющиеся членами IJF или любой Национальной федерации, или любой участвующей или аффилированной организации любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги);
2. Все Спортсмены и Персонал спортсменов, участвующие в любом качестве в Спортивных мероприятиях, Соревнованиях и иных видах деятельности, организованных, проводимых, разрешенных или признанных IJF или любой Национальной федерацией, или любой участвующей или аффилированной организацией любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги), при наличии таковых;

с. Любые иные Спортсмены или Персонал спортсменов, или иные Лица, которые, в силу аккредитации, лицензии, договора или иным образом, относятся к юрисдикции IJF, ее Континентальных ассоциаций или любой Национальной федерации, или любой участвующей или аффилированной организации любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации и лиги), в целях антидопингового контроля;

d. Спортсмены, не являющиеся членами IJF, одной из ее Континентальных ассоциаций или Национальных федераций, но желающие принять участие в конкретном Международном спортивном мероприятии. IJF вправе включить таких Спортсменов в свой Регистрируемый пул тестирования, для чего спортсмены должны предоставить информацию о своем местонахождении в целях Тестирования согласно настоящим Антидопинговым правилам как минимум за **3 (три) месяца** до даты проведения соответствующего Международного спортивного мероприятия.

В рамках общего пула Спортсменов, указанного выше, члены которого обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, следующие Спортсмены считаются Спортсменами международного уровня в целях настоящих Антидопинговых правил, вследствие чего к таким Спортсменам применяются отдельные положения настоящих Антидопинговых правил, применимые к Спортсменам международного уровня в отношении Тестирования, а также в отношении TUE (Therapeutic Use Exemption — Исключение для терапевтического использования):

а. Спортсмены, участвующие в любых Спортивных мероприятиях IJF;

b. Все Спортсмены, включенные в Регистрируемый пул тестирования IJF.

# СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Применение допинга определяется как возникновение одного или более нарушений антидопинговых правил, указанных в статьях 2.1-2.10 настоящих Антидопинговых правил.

# СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является определение обстоятельств и поведения, представляющих собой нарушение антидопинговых правил. Слушания по делу о применении допинга проводятся на основании заявления о нарушении одного или более настоящих правил.

Спортсмены или иные Лица несут ответственность за собственную осведомленность о том, в чем заключается нарушение антидопинговых правил и какие вещества и методы включены в Перечень запрещенных субстанций и методов (также именуемый как «Запрещенный список»).

Нарушения антидопинговых правил заключаются в следующем:

**2.1 Наличие Запрещенных субстанций или их Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой у Спортсмена**

**2.1.1** Персональной обязанностью каждого Спортсмена является недопущение попадания Запрещенной субстанции в его организм. Спортсмены несут ответственность за любую Запрещенную субстанцию или ее Метаболиты, или Маркеры, обнаруженные во взятых у них Пробах. Соответственно нет необходимости доказывать факт намерения, Вины, халатности или осознанного Использования допинга Спортсменом при установлении случаев нарушений антидопинговых правил согласно статье 2.1.

*[Примечание к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил, согласно данной статье, учитывается независимо от Вины Спортсмена. Данное правило под наименованием «Принцип строгой ответственности» используется в различных решениях CAS (Court of Arbitration for Sport — Международный спортивный арбитражный суд). Степень Вины Спортсмена принимается во внимание при определении Последствий нарушения антидопинговых правил согласно ст. 10. Данный принцип остается без изменений и признается CAS].*

**2.1.2** Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий:  наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе А, взятой у Спортсмена, когда Спортсмен отказывается от анализа Пробы Б и Проба Б не анализируется; или когда Проба Б анализируется, и анализ Пробы Б подтверждает наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров, обнаруженных в Пробе А, взятой у Спортсмена; или когда Пробу Б разделяют на 2 части, и анализ второй части Пробы Б подтверждает наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров, обнаруженных в первой части Пробы Б.

*[Примечание к статье 2.1.2: Антидопинговая организация, отвечающая за обработку результатов, вправе по своему усмотрению назначить анализ Пробы Б даже при отсутствии запроса от Спортсмена о проведении анализа Пробы Б].*

**2.1.3** За исключением субстанций, специально оговоренных в Перечне запрещенных субстанций и методов, для которых установлен количественный предел, наличие любого количества Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой у Спортсмена, считается нарушением антидопинговых правил.

**2.1.4** В качестве исключений из общего правила статьи 2.1, в Перечне запрещенных субстанций и методов и Международных стандартах могут быть установлены специфические критерии оценки Запрещенных субстанций, которые могут образовываться эндогенно.

**2.2. Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода**

*[Примечание к статье 2.2: Всегда считалось, что Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода могут определяться любыми надежными методами. Как указано в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правила согласно статье 2.1, Использование или Попытка использования также могут быть установлены другими надежными средствами, такими как признание Спортсмена, показания свидетелей, документальные улики, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные как часть Биологического паспорта спортсмена, или иной аналитической информации, которая не удовлетворяет всем требованиям для установления наличия Запрещенной субстанции согласно статье 2.1. Например, Использование может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (при отсутствии подтверждения на основании анализа Пробы Б) или исключительно при анализе Пробы Б, в том случае, когда Антидопинговая организация предоставляет удовлетворительное объяснение отсутствию подтверждения иной Пробой].*

**2.2.1** Недопущение попадания Запрещенной субстанции в организм или Использования Запрещенных методов является личной обязанностью каждого Спортсмена. Соответственно нет необходимости доказывать намерение, Вину, халатность или осознанное Использование допинга Спортсменом с целью установления нарушения антидопинговых правил при Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

**2.2.2** Оценка результата, а именно привело ли Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода к успеху или неудаче, не является существенной. Для установления факта нарушения антидопинговых правил достаточно того, что имело место Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

*[Примечание к статье 2.2.2: Обвинение в «Попытке использования» Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства наличия такого намерения у Спортсмена. Тот факт, что намерение Использовать Запрещенные субстанции или Запрещенные методы требует доказательств, не отменяет принцип Строгой ответственности, определенный в статье 2.1, или факт нарушения статьи 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.*

*«Использование» Спортсменом Запрещенной субстанции составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательном периоде, и ее Использование имеет место вне соревнований. (Однако присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой у Спортсмена в Соревновательный период, будет рассматриваться как нарушение статьи 2.1, независимо от времени применения такой субстанции].*

**2.3. Уклонение, отказ или непредоставление биоматериала для забора Проб**

Уклонение от забора Проб или отказ, или непредоставление Проб без уважительной причины после получения официального уведомления в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами или иными применимыми антидопинговыми правилами.

*[Примечание к статье 2.3: Например, случай, когда было установлено, что Спортсмен скрывался от официального лица с целью уклонения от получения уведомления или Тестирования, считается нарушением антидопинговых правил. Нарушение в связи с «непредоставлением Проб» может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как понятия «уклонение» или «отказ» от сдачи Проб рассматриваются как преднамеренное поведение Спортсмена].*

**2.4 Нарушения, связанные с местонахождением Спортсмена**

Любое сочетание трех пропущенных тестов и/или зарегистрированное непредоставление информации о местонахождении спортсмена согласно Международному стандарту по тестированию и расследованиям в течение двенадцати месяцев по данным Регистрируемого пула тестирования.

**2.5. Фальсификация или Попытка фальсификации в любой составляющей Допинг-контроля**

Действия, которые препятствуют выполнению процедур Допинг-контроля, но которые не подпадают под стандартные определения Запрещенных методов. Фальсификация включает, без ограничений, намеренное вмешательство или попытку вмешательства в деятельность официального лица, осуществляющего Допинг-контроль, предоставление ложной информации в Антидопинговую организацию, а также запугивание или попытку запугивания возможного свидетеля.

*[Примечание к статье 2.5: Например, под эту статью подпадает изменение идентификационных номеров в форме Допинг-контроля во время Тестирования, разбивание бутылки, содержащей Пробу Б, во время ее анализа, а также изменение Пробы путем добавления постороннего вещества. Оскорбительное поведение по отношению к официальному лицу или иному лицу, осуществляющему Допинг-контроль, которое не подпадает под определение Фальсификации, рассматривается с позиции дисциплинарных правил спортивных организаций].*

**2.6 Обладание Запрещенными субстанциями и Запрещенными методами**

**2.6.1** Обладание Спортсменом любым Запрещенным методом или любой Запрещенной субстанцией в Соревновательном периоде, или Обладание Спортсменом во Внесоревновательном периоде любым Запрещенным методом или любой Запрещенной субстанцией, запрещенными во Внесоревновательном периоде, если только Спортсмен не доказал, что Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование согласно статье 4.4 или имеет другое приемлемое обоснование.

**2.6.2** Обладание Персоналом спортсмена любым Запрещенным методом или любой Запрещенной субстанцией в Соревновательном периоде, или любым Запрещенным методом или любой Запрещенной субстанцией во Внесоревновательном периоде, если они запрещены во Внесоревновательном периоде, в связи с участием Спортсмена в Соревнованиях или тренировках, если только Персонал спортсмена не обоснует, что такое Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование, предоставляемое Спортсмену согласно статье 4.4, или имеет другое приемлемое обоснование.

*[Примечание к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемым обоснованием не является, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у лица медицинского рецепта, например, покупка инсулина для ребенка, больного сахарным диабетом].*

*[Примечание к статье 2.6.2: Приемлемым обоснованием является, например, ситуация, когда врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции для применения в острых и неотложных случаях].*

**2.7 Распространение или Попытка распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода**

**2.8 Назначение или Попытка назначения любому Спортсмену в Соревновательном периоде любого Запрещенного метода или любой Запрещенной субстанции, а также Назначение или Попытка назначения любому Спортсмену во Внесоревновательном периоде любого Запрещенного метода или любой Запрещенной субстанции, запрещенных во время Внесоревновательного периода**

**2.9 Соучастие**

Помощь, содействие, потворство, подстрекательство, пособничество, сокрытие или любой иной вид намеренного соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение статьи 10.12.1 иным Лицом.

**2.10 Запрещенное сотрудничество**

Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой Организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом спортсмена, который:

**2.10.1** в случае попадания под юрисдикцию Антидопинговой организации отбывает срок Дисквалификации; или

**2.10.2** в случае непопадания под юрисдикцию Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была наложена в ходе обработки результатов в соответствии с Кодексом, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Статус дисквалификации данного Лица должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения, или длительности наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

**2.10.3** действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1 или 2.10.2.

Для целей применения данной статьи необходимо, чтобы Спортсмен или иное Лицо ранее были предупреждены в письменном виде Антидопинговой организацией, под юрисдикцией которой находится Спортсмен или иное Лицо, или ВАДА о статусе дисквалификации Персонала спортсмена и о возможных Последствиях запрещенного сотрудничества, а также о том, что Спортсмен или иное Лицо должны предпринимать разумные действия с целью избегания подобного сотрудничества. Антидопинговая организация должна также предпринять разумные усилия для того, чтобы довести до сведения Персонала спортсмена, о котором сообщается Спортсмену или иному Лицу, что Персонал спортсмена может в течение 15 дней обратиться в Антидопинговую организацию и объяснить, почему критерии, описанные в статьях 2.10.1 и 2.10.2, не должны применяться к нему или ней (несмотря на положения статьи 17, данная статья применяется даже в тех случаях, когда поведение Персонала спортсмена, приведшее к дисквалификации, имело место до даты вступления в силу, предусмотренную статьей 20.7).

Бремя доказывания факта, что любое сотрудничество с Персоналом спортсмена, описанное в статье 2.10.1 или 2.10.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, возлагается на Спортсмена или иное Лицо.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по Персоналу спортсмена, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1, 2.10.2 или 2.10.3, должны предоставить такую информацию ВАДА.

*[Примечание к статье 2.10. Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил, или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; или разрешение Персоналу спортсмена действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации].*

# СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

**3.1 Бремя и стандарты доказывания**

На IJF возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет выявление IJF нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность сделанных обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем лишь баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда Кодекс возлагает на Спортсмена или иное Лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

*[Примечание к статье 3.1. Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать IJF, сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями].*

**3.2 Методы установления фактов и презумпций**

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание. В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания.

*[Примечание к статье 3.2. Например, IJF может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в примечаниях к статье 2.2, либо на основании заключении, сделанных, исходя из профиля, составленного по результатам исследовании серии Проб крови и мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта спортсмена].*

**3.2.1** Презюмируется, что аналитические методы и пороговые значения, утвержденные ВАДА по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное Лицо, которые хотят оспорить презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны проинформировать сначала ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. CAS по собственной инициативе может также проинформировать ВАДА о любых таких попытках. По запросу ВАДА арбитры CAS могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания. В течение 10 дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и получения ВАДА дела от CAS, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом.

**3.2.2** Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и иные лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Если Спортсмен или иное Лицо успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной Неблагоприятного результата анализа, на IJF возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.

*[Примечание к статье 3.2.2. На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей наличия отступления от Международного стандарта для лаборатории, которое могло бы по логике вещей стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Если Спортсмену или иному Лицу удается это сделать, бремя доказывания переходит к IJF, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна доказать, что данное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа].*

**3.2.3** Отступление от любого иного Международного стандарта или иного антидопингового правила, или политики, установленных в Кодексе или правилах Антидопинговой организации, не ставшее причиной Неблагоприятного результата анализа или иного нарушения антидопинговых правил, не ведет к признанию указанных свидетельств или результатов недействительными. Если Спортсмен или иное Лицо смогли доказать факт отступления от иного Международного стандарта или иного антидопингового правила, или политики, которое могло бы по логике вещей стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на Неблагоприятном результате анализа, или иного нарушения антидопинговых правил, на IJF возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа или фактической основой нарушения антидопинговых правил.

**3.2.4** Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против Спортсмена или иного Лица, которое имеет отношение к данным фактам, если только Спортсмен или иное Лицо не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

**3.2.5** Эксперты, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного Спортсмена или иного Лица явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы экспертов, проводящих слушания, или IJF.

# СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

**4.1 Включение Запрещенного списка**

Настоящие Антидопинговые правила включают Запрещенный список, публикуемый и пересматриваемый ВАДА согласно статье 4.1 Кодекса.

*[Примечание к статье 4.1. Действующая редакция Запрещенного списка опубликована на веб-сайте ВАДА www.wada-ama.org].*

**4.2 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке**

**4.2.1** Запрещенные субстанции и Запрещенные методы

Если не указано иначе в Запрещенном списке и/или его новой редакции с учетом изменений и дополнений, Запрещенный список и его последующие редакции вступают в силу согласно настоящим Антидопинговым правилам через 3 месяца после публикации ВАДА, при этом никаких дальнейших действий от IJF или Национальных федераций не требуется. Запрещенный список и его редакции применяются ко всем спортсменам и иным Лицам с даты вступления в силу без дополнительных формальностей. Ознакомление с последней действующей редакцией Запрещенного списка с учетом всех изменений и дополнений является обязанностью всех Спортсменов и иных Лиц.

**4.2.2** Особые субстанции

В целях статьи 10, все Запрещенные субстанции, за исключением субстанций класса анаболических агентов и гормонов, а также стимуляторов и антагонистов гормонов и модуляторов, обозначенных в качестве таковых в Запрещенном списке, будут считаться «особыми» субстанциями. Запрещенные методы не входят в категорию «Особые субстанции».

*[Примечание к статье 4.2.2. Особые субстанции, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем иные допинговые субстанции. Просто они более вероятно могли потребляться Спортсменом для иных целей, чем повышение спортивных результатов].*

**4.3 Решение ВАДА о включении субстанции или метода в Запрещенный список**

Решение ВАДА о включении той или иной субстанции или метода в Запрещенный список, классификация субстанций по категориям в Запрещенном списке, и классификация по субстанциям, запрещенным все время или только в Соревновательный период, является окончательным и не может быть предметом обсуждения со стороны Спортсмена или иного Лица на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несли риск для здоровья или не противоречили духу спорта.

**4.4 Исключение для терапевтического использования**

**4.4.1** Наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров, и/или Использование или Попытка Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, Обладание Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, или Назначение Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, соответствующие TUE (Therapeutic Use Exemption — Исключение для терапевтического использования) на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

**4.4.2** Если Спортсмен международного уровня применяет Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод для терапевтического использования (ТИ):

**4.4.2.1** Если Спортсмен уже имеет разрешение на ТИ, выданное его или ее Национальной антидопинговой организацией, на соответствующую субстанцию или метод, то такое разрешение на ТИ не применяется автоматически к Соревнованиям международного уровня. Однако Спортсмен вправе направить в IJF запрос о признании разрешения на ТИ в соответствии со статьей 7 Международного стандарта по терапевтическому использованию. Если разрешение на ТИ отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то IJF должна признать его и в целях применения на Соревнованиях международного уровня. Если IJF считает, что ТИ не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, IJF незамедлительно должна известить Спортсмена и его/ее Национальную антидопинговую организацию с указанием причин отказа. В этом случае Спортсмен или Национальная антидопинговая организация могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение ВАДА в соответствии со статьей 4.4.6. Если дело было передано ВАДА для рассмотрения, то разрешение на ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, продолжает действовать для Соревновательного и Внесоревновательного Тестирования на национальном уровне (но недействительно для Соревнований международного уровня) до принятия решения ВАДА. Если дело не было передано в ВАДА для рассмотрения, разрешение на ТИ становится недействительным для любых целей по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи ТИ на рассмотрение.

*[Комментарий к статье 4.4.2.1: В дополнение к статьям 5.6 и 7.1(а) Международного стандарта по терапевтическому использованию, IJF вправе опубликовать уведомление на своем веб-сайте* [*www.ijf.org*](http://www.ijf.org)*, что будет являться автоматическим признанием разрешений на ТИ (или категорий таких разрешений, например, в отношении конкретных субстанций и методов), выданных Национальными антидопинговыми организациями. Если разрешение на ТИ Спортсмена подпадает под категорию автоматически признанных разрешений, он/она не должны подавать в IJF запрос о признании такого разрешения на ТИ.*

*Если IJF отказывается признавать разрешение на ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, исключительно на основании недостаточности медицинских сведений и иной информации, необходимой для соответствия критериям Международного стандарта по терапевтическому использованию, дело не должно передаваться на рассмотрение в ВАДА. Вместо этого необходимо дополнение файлов и повторная их подача в IJF].*

**4.4.2.2.** Если Спортсмен не имеет разрешения на ТИ, выданного своей Национальной антидопинговой организацией в отношении соответствующей субстанции или метода, Спортсмен должен подать запрос напрямую в IJF на получение разрешения на ТИ в соответствии с процедурой, установленной в Международном стандарте по терапевтическому использованию, используя ADAMS или форму, опубликованную на веб-сайте IJF [www.ijf.org](http://www.ijf.org) в разделе «Антидопинг». Если IJF отказывает Спортсмену, она должна незамедлительно известить Спортсмена об этом с указанием причин отказа. Если IJF предоставляет Спортсмену разрешение на ТИ, она должна уведомить об этом не только Спортсмена, но и его или ее Национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация посчитает, что ТИ не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в ВАДА для рассмотрения согласно статье 4.4.6. Если Национальная антидопинговая организация передает дело в ВАДА для рассмотрения, разрешение на ТИ, выданное IJF, остается в силе для Соревнований международного уровня и Внесоревновательного Тестирования (но не распространяется на Соревнования национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передает дело в ВАДА для рассмотрения, то разрешение на ТИ, выданное IJF, становится действительным также для Соревнований национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи ТИ на рассмотрение.

*[Примечание к статье 4.4.2: IJF вправе заключить соглашение с Национальной антидопинговой организацией о том, чтобы Национальная антидопинговая организация рассматривала разрешения на ТИ от имени IJF].*

**4.4.3** Если IJF для Тестирования был выбран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, то она должна признавать разрешение на ТИ, выданное такому Спортсмену Национальной антидопинговой организацией. Если IJF для Тестирования был отобран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного или национального уровня, который Использует Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод в терапевтических целях, IJF может разрешить ему или ей подать запрос на ретроактивное разрешение на ТИ.

**4.4.4.** Запросв IJF о предоставлении или признании разрешения на ТИ должен быть направлен незамедлительно при возникновении такой необходимости или при любой ситуации (экстренные ситуации, исключительные случаи, а также случаи применения статьи 4.3 Международного стандарта по терапевтическому использованию) как минимум за **30 дней** до следующего Соревнования, в котором участвует Спортсмен. IJF должна назначить комиссию для рассмотрения запроса о предоставлении или признании разрешения на ТИ (Комиссия по рассмотрению случаев терапевтического использования). Такая Комиссия должна незамедлительно рассмотреть и вынести решение по данному запросу согласно соответствующим положениям Международного стандарта по терапевтическому использованию и специальных протоколов IJF, опубликованных на ее веб-сайте. Согласно статье 4.4.6 настоящих Антидопинговых правил, принятое решение является окончательным решением IJF, и о нем должны быть проинформированы ВАДА и иные соответствующие Антидопинговые организации, включая Национальную антидопинговую организацию Спортсмена, при помощи системы АДАМС в соответствии с Международным стандартом по терапевтическому использованию.

*[Примечание к статье 4.4.4: Предоставление ложной или неполной информации при подаче запроса на получение разрешения на ТИ (включая, в том числе, информацию об отказе на выдачу такого ТИ, полученном ранее при обращении в другую Антидопинговую организацию) может привести к обвинению в Фальсификации или Попытке фальсификации согласно статье 2.5.*

*Спортсмен не вправе ожидать, что его запрос о выдаче или признании разрешения на ТИ (или продлении срока его действия) будет удовлетворен. Любое Использование или Обладание, или Применение Запрещенной субстанции или Запрещенного метода до выдачи разрешения на ТИ производится Спортсменом исключительно на свой риск].*

**4.4.5 Истечение срока действия, отмена, отзыв или возврат разрешения на ТИ**

**4.4.5.1** Разрешение на ТИ, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (а) становится недействительным автоматически по истечении срока, на который оно было выдано, без необходимости в направлении соответствующих уведомлений или совершении других формальностей; (b) может быть отменено в случае, если Спортсмен не выполняет все требования и условия, выдвинутые Комиссией по рассмотрению случаев терапевтического использования при выдаче разрешения на ТИ; (с) может быть отозвано Комиссией по рассмотрению случаев терапевтического использования, если впоследствии было установлено, что критерии выдачи разрешения на ТИ не были удовлетворены; (d) может быть возвращено в результате рассмотрения ВАДА или апелляции.

**4.4.5.2** В таком случае Спортсмен не подлежит применению к нему никаких Последствий на основании Использования или Обладания, или Применения им Запрещенной субстанции или Запрещенного метода в соответствии с разрешением на ТИ до даты вступления в силу решения об отмене, отзыве, возврате или даты истечения срока действия разрешения на ТИ. Рассмотрение любого последующего Неблагоприятного результата анализа согласно статье 7.2 должно проводиться с учетом того, согласуется ли полученный результат с Использованием Запрещенной субстанции или Запрещенного метода до такой даты (в этом случае нарушение антидопинговых правил отсутствует).

**4.4.6 Рассмотрение и подача апелляции по делам о разрешении на ТИ**

**4.4.6.1** ВАДА должно пересматривать решение IJF не признавать разрешение на ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, которое было ему передано Спортсменом или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА должно пересматривать решение IJF о выдаче разрешения на ТИ, которое было направлено Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. ВАДА может пересматривать любые иные решения по ТИ в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной инициативе. Если решение о выдаче ТИ отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, ВАДА не будет его изменять. Если решение не отвечает указанным критериям, ВАДА отзовет его.

**4.4.6.2** Любое решение о разрешении на ТИ, принятое IJF (или Национальной антидопинговой организации, согласившейся рассмотреть заявление от имени IJF), которое не было пересмотрено ВАДА или которое было пересмотрено ВАДА, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано Спортсменом и (или) Национальной антидопинговой организацией исключительно в CAS согласно статье 13.

*[Примечание к статье 4.4.6.2: В указанных случаях решение, на которое подается апелляция, является решением IJF по ТИ, а не решением ВАДА не пересматривать решение по ТИ или, рассмотрев материалы дела, не отменять его. Однако срок на подачу апелляции начинается только после принятия ВАДА решения. В любом случае, рассматривало ли ВАДА это дело или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции на случай, если оно посчитает необходимом участвовать в рассмотрении апелляции].*

**4.4.6.3** Решение ВАДА об отмене ТИ может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и (или) IJF исключительно в CAS согласно статье 13.

**4.4.6.4** Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом подданному заявлению на выдачу/признание ТИ или на пересмотр решения по ТИ будет считаться отказом по данному заявлению.

# СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

**5.1 Цель Тестирования и расследований**

Тестирование и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям и специальными протоколами IJF, дополняющими указанный стандарт.

**5.1.1** Тестирование должно проводиться с целью получения доказательства соблюдения (либо несоблюдения) Спортсменом предусмотренного Кодексом строгого запрета на наличие/Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода посредством метода лабораторного анализа. Планирование забора проб, Тестирование, мероприятия после тестирования и все относящиеся к этому действия, осуществляемый IJF, должны соответствовать Международному стандарту по тестированию и расследованиям. IJF должна определять количество плановых вступительных, случайных и целевых анализов в соответствии с критериями Международного стандарта по тестированию и расследованиям. Все положения Международного стандарта по тестированию и расследованиям автоматически применяются ко всем Тестированиям.

**5.1.2** Расследования должны проводиться:

**5.1.2.1** в отношении Атипичных результатов анализа, Атипичных результатов по паспорту и Неблагоприятных результатов по паспорту, согласно статьям 7.4 и 7.5, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, в частности, доказательства, полученные методом лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по статьям 2.1 и/или 2.2;

**5.1.2.2.** в отношении наличия иных оснований предполагать, что имело место нарушение антидопинговых правил, согласно статьям 7.6 и 7.7, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, в частности, доказательства, полученные иными способами помимо метода лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по какой-либо из статей 2.2-2.10.

**5.1.3** IJF вправе получать и обрабатывать антидопинговые данные из всех имеющихся источников, информировать сообщество об эффективном, современном и пропорциональном плане сбора проб, планировать целевое тестирование и/или формировать основания для расследования в случаях возможных нарушений антидопинговых правил.

**5.2 Полномочия для проведения Тестирования**

**5.2.1** Согласно ограничениям юрисдикции для проведения тестирования во время Спортивных мероприятий, установленным в статье 5.3 Кодекса, IJF вправе проводить Соревновательное и Внесоревновательное Тестирование всех Спортсменов, указанных во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (под заголовком «Сфера применения настоящих Антидопинговых правил»).

**5.2.2** IJF вправе требовать у любого Спортсмена, в отношении которого она имеет полномочия на проведение Тестирования (включая любого Спортсмена в период Дисквалификации), предоставление пробы на анализ в любое время и в любом месте.

*[Комментарий к статье 5.2.2: Если Спортсмен прямо не обозначил 60-минутный интервал для Тестирования либо не выразил иным образом согласие быть протестированным в пределах описываемого ниже периода времени, для проведения Тестирования Спортсмена в период времени между 23:00 и 06:00 у IJF должны иметься серьезные и обоснованные подозрения, что Спортсмен может нарушать антидопинговые правила. Попытка оспорить факт того, обладала ли IJF достаточными основаниями для проведения Тестирования в указанный временной период, не является допустимым средством защиты в деле о нарушении антидопинговых правил, основанием для которого послужили такой тест либо попытка проведения такого теста].*

**5.2.3** ВАДА уполномочено проводить Соревновательное и Внесоревновательное Тестирование в соответствии со статьей 20.7.8 Кодекса.

**5.2.4** Если IJF делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению Тестирования Национальной антидопинговой организации (непосредственно или при посредничестве Национальной федерации), такая Национальная антидопинговая организация вправе за свой счет отобрать дополнительные Пробы либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора Проб или проведения дополнительных типов анализа IJF должна быть уведомлена об этом.

**5.3. Тестирование в Соревновательный период**

**5.3.1** За исключением случаев, оговоренных в статье 5.3 Кодекса, только одна организация должна отвечать за инициирование и организацию Тестирования в Соревновательный период на Объектах спортивных мероприятий. В рамках Международных спортивных мероприятий отбор Проб должен быть инициирован и организован IJF (или любой иной международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится данное Спортивное мероприятие. По требованию IJF (или любой иной организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие) проведение любого Тестирования, планируемого вне Объектов спортивного мероприятия, но в Период проведения спортивного мероприятия, должно быть согласовано с IJF (или соответствующей организацией).

**5.3.2** Если Антидопинговая организация, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить Тестирование, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию Тестирования в рамках Спортивного мероприятия, хотела бы провести Тестирование Спортсменов на Объектах спортивного мероприятия в Период проведения спортивного мероприятия, то такая Антидопинговая организация обязана до начала проведения Тестирования связаться с IJF (или любой иной международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие) для получения разрешения на проведение и координирование такого Тестирования. Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом IJF (или любой иной международной организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие), то Антидопинговая организация вправе, в соответствии с процедурами Международного стандарта по тестированию и расследованиям, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение Тестирования и с просьбой определить порядок координирования такого Тестирования. ВАДА не вправе давать разрешение на проведение такого Тестирования до консультаций с и информирования IJF (или любой иной международной организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в разрешении на проведение Тестирования, соответствующее Тестирование должно осуществляться по типу Внесоревновательного. Обработка результатов в связи с таким Тестированием будет обязанностью Антидопинговой организации, инициировавшей Тестирование, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие.

**5.4 План отбора Проб**

В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, при координации с другими Антидопинговыми организациями, проводящими Тестирование для тех же Спортсменов, IJF должна разработать и применять эффективный, основанный на анализе информации, фактически обоснованный план отбора Проб, который будет обеспечивать соразмерное результатам оценки рисков распределение Проб между дисциплинами, категориями Спортсменов, типами Тестирования, типами отбираемых Проб и типами анализа Проб в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию и расследованиям. IJF обязана по требованию ВАДА предоставить ему копию ее актуального плана отбора Проб.

**5.5 Координирование Тестирования**

IJF обязана незамедлительно сообщать о результатах проведенных анализов посредством АДАМС или иной одобренной ВАДА системы с целью повышения эффективности комбинированного Тестирования и во избежание необоснованного многократного Тестирования.

**5.6 Информация о местонахождении Спортсмена**

**5.6.1** IJF должна составить Регистрируемый пул тестирования с указанием Спортсменов, обязанных предоставлять информацию о своем местонахождении согласно Приложению I Международного стандарта по тестированию и расследованиям, и должна посредством АДАМС сообщить список Спортсменов, включенных в Регистрируемый пул тестирования, перечисляя Спортсменов поименно или описывая критерии, позволяющие четко, однозначно определить входящих в него Спортсменов. IJF и Национальные антидопинговые организации обязаны координировать свою деятельность в связи с составлением списков таких Спортсменов и сбором информации об их местонахождении. IJF должна по необходимости пересматривать и обновлять критерии включения спортсменов в Регистрируемый пул тестирования, а также время от времени пересматривать состав участников Регистрируемого пула тестирования согласно установленным критериям. Спортсмены должны быть предварительно уведомлены о включении в Регистрируемый пул тестирования, а также об исключении из него. Каждый Спортсмен, включенный в Регистрируемый пул тестирования, обязан в соответствии с Приложением I Международного стандарта по тестированию и расследованиям совершать следующие действия: (а) ежеквартально сообщать IJF о своем местонахождении; (b) обновлять данную информацию по необходимости в целях поддержания ее актуальности и полноты; (с) быть доступным для Тестирования в указанном месте пребывания.

**5.6.2** В целях статьи 2.4 невыполнение Спортсменом требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям заключается в непредоставлении необходимой информации или пропуске теста (согласно определению Международного стандарта по тестированию и расследованиям), когда условия, установленные Международным стандартом по тестированию и расследованиям для установления факта непредоставления информации или пропуске теста, удовлетворяются.

**5.6.3** Обязанность Спортсмена, входящего в Регистрируемый пул тестирования IJF, соблюдать условия информирования о своем местонахождении согласно Приложению I Международного стандарта по тестированию и расследованиям сохраняется до наступления любого из следующих событий: (а) Спортсмен направляет IJF письменное уведомление о прекращении спортивной деятельности; или (b) IJF информирует Спортсмена о том, что он более не соответствует критериям включения в Регистрируемый пул тестирования IJF.

**5.6.4** К информации о местонахождении, которую Спортсмен предоставляет в период нахождения в Регистрируемом пуле тестирования, будут иметь доступ через АДАМС или иную одобренную ВАДА систему ВАДА и иные Антидопинговые организации, обладающие полномочиями проводить Тестирование данного Спортсмена. В отношении данной информации во всех случаях должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности; она может быть использована исключительно в целях, указанных в статье 5.6 Кодекса. Такая информация, когда она более не может служить указанным целям, должна быть уничтожена, в соответствии с Международным стандартом по защите частной жизни и персональных данных.

**5.7. Возвращение ушедших из спорта Спортсменов к участию в Соревнованиях**

**5.7.1** Если Спортсмен, состоящий в Регистрируемом пуле тестирования IJF, направляет в IJF уведомление о прекращении спортивной деятельности, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных спортивных мероприятий или Национальных спортивных мероприятий, если он или она не направит в IJF письменное уведомление о своем намерении возобновить участие в спортивных соревнованиях и не обеспечит свою доступность для Тестирования за **шесть месяцев** до возвращения к участию в Соревнованиях, включая (при наличии запроса) соответствие требованиям о предоставлении информации о местонахождении, содержащимся в Приложении I Международного стандарта по тестированию и расследованиям. ВАДА, с учетом мнения IJF и Национальной антидопинговой организации, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за **шесть месяцев** до планируемой даты возвращения в спорт, в случаях когда строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к Спортсмену. На такое решение ВАДА может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13. Все соревновательные результаты, полученные в нарушение статьи 5.7.1, должны быть аннулированы.

**5.7.2** Если к Спортсмену применена или должна быть применена санкция в виде Дисквалификации, и Спортсмен уходит из спорта до завершения срока Дисквалификации, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных спортивных мероприятий или Национальных спортивных мероприятий, если он или она не обеспечит свою доступность для Тестирования, за **шесть месяцев** направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку Дисквалификации, не отбытому Спортсменом с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в IJF и Национальную антидопинговую организацию, включая (при наличии запроса) соответствие требованиям о предоставлении информации о местонахождении, содержащимся в Приложении I Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

**5.7.3** Если Спортсмен, не состоящий в Регистрируемом пуле тестирования IJF, направляет в IJF уведомление о прекращении спортивной деятельности, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях, если он или она не направит в IJF и Национальную антидопинговую организацию письменное уведомление о своем намерении возобновить участие в спортивных соревнованиях и не обеспечит свою доступность для Внесоревновательного Тестирования за шесть месяцевдо возвращения к участию в Соревнованиях, включая (при наличии запроса) соответствие требованиям о предоставлении информации о местонахождении, содержащимся в Приложении I Международного стандарта по тестированию и расследованиям, за период до фактического возвращения к участию в Соревнованиях.

**5.8 Программа независимых наблюдателей**

IJF и организационные комитеты Спортивных мероприятий, указанные в Календаре IJF, а также Национальные федерации и организационные комитеты Национальных спортивных мероприятий должны разрешать и способствовать работе Программ независимых наблюдателей на таких Спортивных мероприятиях.

# СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ Проб должен проводиться в соответствии со следующими принципами.

**6.1 Использование аккредитованных и одобренных лабораторий**

Для целей статьи 2.1 Пробы должны анализироваться исключительно в аккредитованных ВАДА лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории для проведения анализа Проб должен осуществляться исключительно IJF.

*[Примечание к статье 6.1. Факт нарушения статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Факт нарушения иных статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными].*

**6.2 Цель анализа Проб**

**6.2.1** Анализ Проб должен проводиться с целью выявления Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, входящих в Запрещенный список, и иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии с программой мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса; либо с целью содействия IJF в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца Спортсмена, включая генные или геномные профили; либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом. Пробы могут отбираться и храниться для целей последующего анализа.

*[Примечание к статье 6.2. Например, соответствующая информация по профилю Спортсмена может быть использована для организации Целевого тестирования либо в качестве доказательства по делу о возможном нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях].*

**6.2.2** IJF должна обеспечить проведение анализа Проб в лабораториях в соответствии со статьей 6.4 Кодекса и статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

**6.3 Проведение анализа Проб в научных целях**

Ни одна Проба не может быть исследована в научных целях без письменного согласия Спортсмена. С Проб, анализ которых проводится для целей иных, нежели предусмотренных статьей 6.2, должны быть удалены все идентифицирующие признаки, чтобы такие Пробы невозможно было соотнести с определенным Спортсменом.

**6.4 Стандарты анализа Проб и отчетности**

Лаборатории обязаны проводить анализ Проб и предоставлять результаты анализа в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. С целью обеспечения эффективности Тестирования, Технический документ, на который ссылается статья 5.4.1 Кодекса, устанавливает разработанные на основе оценки рисков перечни типов анализа Проб для отдельных видов спорта и спортивных дисциплин, и лаборатории обязаны проводить анализ Проб в соответствии с данными перечнями типов анализа за исключением следующих случаев:

**6.4.1** IJF может запросить у лабораторий проведение анализа принадлежащих им Проб по программе, более широкой, нежели описанной в Техническом документе.

**6.4.2** IJF вправе запрашивать у лабораторий проведение принадлежащих им Проб по программе, сокращенной по сравнению с описанной в Техническом документе, только в тех случаях, когда ВАДА сочло убедительными их доводы, что в связи с особыми условиями, созданными в их стране либо в их виде спорта, что доказывается планом отбора Проб, более уместным было бы применение сокращенной программы лабораторного анализа.

**6.4.3** Как предусматривается Международным стандартом для лабораторий, лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ Проб с целью выявления Запрещенных субстанций или Запрещенных методов, не охваченных применимым перечнем типов анализа Проб, предусмотренным Техническим документом, и не определенных для специального анализа организацией, ответственной за инициирование и проведение Тестирования. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться по тем же правилам, что и отчеты о результатах любого иного лабораторного анализа; они имеют такое же юридическое значение и юридические последствия, как и результаты любого иного лабораторного анализа.

*[Примечание к статье 6.4. Целью данной статьи является распространение принципа «интеллектуального Тестирования» на применение перечней типов анализа Проб, что должно способствовать, возможно, более эффективному и результативному выявлению допинга. Мы признаем, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены, и что расширение перечня типов анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых Проб].*

**6.5 Дополнительный анализ Проб**

Любая Проба может быть сохранена и подвергнута дополнительному анализу в целях, указанных в статье 6.2: а) по указанию ВАДА в любое время; и/или b) по запросу IJF в любое время до того, как результаты лабораторного анализа по обеим Пробам А и Б (либо результаты анализа Пробы А, если не было использовано право на анализ Пробы Б или он не будет проводиться) были сообщены ею Спортсмену в качестве основания обвинения в возможном нарушении антидопинговых правил по статье 2.1. Такой дополнительный анализ Проб должен осуществляться в соответствии с требованиями Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

# СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ

**7.1 Ответственность за проведение обработки результатов**

**7.1.1** Обстоятельства, при которых IJF принимает ответственность за обработку результатов в отношении нарушений антидопинговых правил с участием Спортсменов и иных Лиц, находящихся под ее юрисдикцией, определяются согласно статье 7 Кодекса.

**7.1.2** Согласно статье 7.1 Кодекса, IJF обладает юрисдикцией по обработке результатов в случаях, возникших при проведении Спортивных мероприятий IJF.

**7.1.3** Антидопинговый координатор IJF или его делегат должен провести рассмотрение согласно статьям 7.2, 7.3, 7.4, 7.5 и 7.6. Рассмотрение согласно статье 7.7 должно проводиться Комиссией по рассмотрению допинговых случаев, специально назначаемой Исполнительным комитетом; в состав должны входить Председатель и как минимум 2 члена с опытом рассмотрения и/или расследования случаев нарушения антидопинговых правил.

**7.2. Рассмотрение Неблагоприятных результатов анализа**

Обработка результатов в отношении результатов тестов, инициированных IJF (включая тесты, выполненные ВАДА по соглашению с IJF), производится следующим образом:

**7.2.1** Результаты анализов должны быть переданы в IJF в закодированной форме в отчете, подписанном авторизованным представителем лаборатории. Вся коммуникация должна проводиться с сохранением конфиденциальности посредством АДАМС.

**7.2.2** При получении Неблагоприятного результата анализа Антидопинговый координатор IJF должен провести проверку для определения следующего: (а) было ли или будет выдано ТИ, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию; или (b) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Неблагоприятного результата анализа. IJF обязана незамедлительно уведомить Спортсмена (Первое уведомление) о получении Неблагоприятного результата анализа, запросить письменное объяснение и проинформировать Спортсмена о возможности подачи запроса на ретроактивное разрешение на ТИ согласно Международному стандарту по тестированию и расследованиям, если применимо. Спортсмен обязан направить ответ в течение 7 дней с момента получения Первого уведомления.

**7.2.3** Если рассмотрение Неблагоприятного результата анализа в соответствии со статьей 7.2.2 выявило наличие применимого разрешения на ТИ или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям и Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Неблагоприятного результата анализа,

весь тест должен рассматриваться как отрицательный, о чем необходимо уведомить Спортсмена, Национальную антидопинговую организацию Спортсмена и ВАДА.

**7.3 Уведомление после рассмотрения Неблагоприятного результата анализа**

**7.3.1** Если рассмотрение Неблагоприятного результата анализа в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило наличие разрешения на ТИ, как это установлено Международным стандартом по терапевтическому использованию, или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям и Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Неблагоприятного результата анализа, Антидопинговая организация-координатор IJF должна незамедлительно уведомить Спортсмена (Второе уведомление), а также Национальную антидопинговую организацию Спортсмена и ВАДА в порядке, предусмотренном статьей 14.1, о следующем: (а) Неблагоприятном результате анализа; (b) нарушенном антидопинговом правиле; (c) праве Спортсмена на немедленный запрос на проведение анализа Пробы Б при подписании **Приложения В**, с примечанием, что в случае если такой запрос не поступит, это будет рассмотрено в качестве отказа от анализа Пробы Б; (d) назначенной дате, времени и месте проведения анализа Пробы Б, если Спортсмен или IJF решат запросить анализ Пробы Б; (e) предоставлении Спортсмену или его представителю возможности присутствовать при вскрытии и анализе Пробы Б в соответствии с Международным стандартом для лабораторий, если запрос на такое исследование поступит; (f) праве Спортсмена подать запрос на предоставление ему копий пакетов документов по результатам исследований Проб А и Б, содержащих информацию, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий; (g) праве Спортсмена подать запрос на слушание, а в случае непредоставления такого запроса в установленный срок, право на слушание будет считаться неиспользованным; (h) возможности для Спортсмена предоставить письменное объяснение касательно обстоятельств дела и оспорить (в срок, указанный в уведомлении) решение IJF о факте нарушения антидопинговых правил; (i) наложении обязательного Временного отстранения (согласно статье 7.9.1); (j) наложении необязательного Временного отстранения в случаях, когда IJF принимает решение о таком наложении согласно статье 7.9.2; (k) возможности добровольно принять Временное отстранение с требованием разрешения вопроса во всех случаях, когда Временное отстранение не было наложено; (l) возможности Спортсмена незамедлительно признать нарушение антидопинговых правил и просить о сокращении периода Дисквалификации согласно статье 10.6.3 путем подписания **Приложения А**; (m) возможности Спортсмена сотрудничать и предоставить Существенное содействие в расследовании или установлении нарушений антидопинговых правил согласно статье 10.6.1.

Если IJF решает не квалифицировать Неблагоприятный результат анализа как нарушение антидопинговых правил, она должна сообщить об этом Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена и ВАДА.

**7.3.2** По запросу Спортсмена или IJF необходимо организовать анализ пробы Б в соответствии с Международным стандартом для лабораторий в течение 30 (тридцати) дней с момента подписания Приложения В. Спортсмен вправе принять результаты анализа Пробы А путем отказа от требования на проведение анализа Пробы Б, подписания **Приложения А** и направления его Антидопинговому координатору IJF в течение 7 (семи) дней с момента получения Второго уведомления. Тем не менее, IJF вправе провести анализ пробы Б.

**7.3.3** Спортсмен и/или его представитель вправе присутствовать при анализе пробы Б. Представитель IJF, а также представитель Национальной федерации Спортсмена также вправе присутствовать при анализе пробы Б.

**7.3.4** Если анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, тогда (если IJF не квалифицирует случай как нарушение антидопинговых правил согласно статье 2.2) весь тест должен рассматриваться как отрицательный, о чем необходимо уведомить Спортсмена, Национальную антидопинговую организацию Спортсмена и ВАДА.

**7.3.5** Если анализ Пробы Б подтверждает результат анализа Пробы А, о результатах необходимо сообщить об этом Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена и ВАДА.

**7.4 Рассмотрение Атипичных результатов анализа**

**7.4.1** Как предусмотрено в Международном стандарте для лабораторий, при некоторых обстоятельствах лабораториям дано указание сообщать о наличии Запрещенных субстанций, которые могут также производиться эндогенно, в качестве Атипичного результата анализа, требующего дальнейшего исследования.

**7.4.2** По получении Атипичного результата анализа IJF должна провести проверку с целью определить: а) было ли или будет выдано разрешение на ТИ, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию; или б) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной Атипичного результата анализа.

**7.4.3** Если проверка Атипичного результата согласно статье 7.4.2 выявит наличие применимого разрешение на ТИ или отступления от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Атипичного результата анализа, то результат всего теста должен рассматриваться как отрицательный, а Спортсмен, Национальная антидопинговая организация и ВАДА должны быть уведомлены об этом.

**7.4.4** Если проведенная проверка не выявит наличие разрешения на ТИ или отступления от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Атипичного результата анализа, то IJF должна провести требуемое в таких случаях расследование или инициировать его проведение. После завершения расследования Спортсмен, Национальная антидопинговая организация и ВАДА должны быть уведомлены о том, будет ли Атипичный результат анализа квалифицироваться как Неблагоприятный результат анализа согласно статье 7.3.1.

**7.4.5** IJF не будет уведомлять об Атипичном результате анализа до завершения расследования и принятия решения, рассматривать ли Атипичный результат анализа в качестве Неблагоприятного результата анализа, если только не возникнет одно из следующих обстоятельств:

**7.4.5.1** Если IJF определит, что Проба Б должна быть проанализирована ранее, чем будет завершено расследование, то IJF может проводить анализ Пробы Б после уведомления Спортсмена, причем такое уведомление должно содержать описание Атипичного результата анализа и информацию, приведенную в статье 7.3.1 (d)-(f).

**7.4.5.2** Если IJF получает запрос от (a) Организатора крупного спортивного мероприятия непосредственно перед одним из его Международных спортивных мероприятий, либо (b) спортивной организации, ответственной за соблюдение крайнего срока отбора команды для участия в Международном спортивном мероприятии, о предоставлении информации о том, указан ли в представленном Организатором крупного спортивного мероприятия или спортивной организацией списке какой-либо Спортсмен, имеющий Атипичный результат анализа, по которому не принято решение, тогда IJF должна предоставить такую информацию, уведомив вначале об Атипичном результате анализа самого Спортсмена.

**7.4.6** После завершения расследования согласно статье 7.4.5 настоящих правил и принятие решения о квалификации Атипичного результата как Неблагоприятного результата анализа, IJF должна незамедлительно уведомить спортсмена (Первое уведомление) об обнаружении Атипичного результата, запросить письменное объяснение и проинформировать Спортсмена о возможности применения ретроактивного разрешения на ТИ в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, если применимо. Спортсмен должен ответить в течение 7 дней с момента получения Первого уведомления.

**7.5 Рассмотрение Атипичных результатов по паспорту и Неблагоприятных результатов по паспорту**

Рассмотрение Атипичных результатов по паспорту и Неблагоприятных результатов по паспорту должно проводиться в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и Международным стандартом для лабораторий. Как только IJF убедится, что нарушение антидопинговых правил имело место, она должна немедленно уведомить Спортсмена (и в то же время Национальную антидопинговую организацию Спортсмена и ВАДА) о нарушенном правиле и основании данного нарушения.

**7.6 Рассмотрение нарушений порядка предоставления информации о местонахождении**

Рассмотрение возможного непредоставления информации или пропущенных тестов должно проводиться IJF в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям в отношении Спортсменов, включенных в Регистрируемый пул тестирования IJF, согласно Приложению I Международного стандарта по тестированию и расследованиям. Как только IJF убедится, что нарушение статьи 2.4 имело место, она должна немедленно уведомить Спортсмена (и в то же время Национальную антидопинговую организацию Спортсмена и ВАДА) о возможном нарушении статьи 2.4 и основании указанных обвинений.

**7.7 Рассмотрение иных нарушений антидопинговых правил, не перечисленных в статьях 7.2-7.6**

IJF должна проводить дальнейшее расследование в связи с возможным нарушением антидопинговых правил, не указанных в статьях 7.2-7.6. Как только IJF убедится, что нарушение антидопинговых правил имело место, она должна немедленно уведомить Спортсмена или иное Лицо (и в то же время Национальную антидопинговую организацию Спортсмена или иного Лица и ВАДА) о возможном нарушении антидопинговых правил и основании указанных обвинений.

**7.8 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил**

До того как уведомить Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, IJF должна проверить по АДАМС и связаться с ВАДА и другими соответствующими Антидопинговыми организациями с целью определения факта возможного существования предыдущего нарушения антидопинговых правил.

**7.9. Принципы, применяемые при назначении Временного отстранения**

**7.9.1 Обязательное Временное отстранение:** в случае получения Неблагоприятного результата анализа пробы А, выявившего наличие Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, не относящихся к Особым субстанциям, и если рассмотрение в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило применимого разрешения на ТИ или отступления от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Неблагоприятного результата анализа, то Временное отстранение должно быть немедленно наложено после рассмотрения и уведомления, предусмотренных статьями 7.2, 7.3 или 7.5.

**7.9.2 Необязательное Временное отстранение:** в случае получения Неблагоприятного результата анализа, выявившего наличие Особой субстанции, а также в случае любого иного нарушения антидопинговых правил, не указанного в статье 7.9.1, IJF вправе наложить Временное отстранение на Спортсмена или иное Лицо, нарушившее антидопинговые правила, в любое время после рассмотрения и уведомления согласно статьям 7.2-7.7 и до окончательного слушания согласно статье 8.

**7.9.3** В случае наложения Временного отстранения согласно статье 7.9.1 или статье 7.9.2 Спортсмену или иному Лицу будет предоставлена одна из следующих возможностей: (а) возможность проведения Предварительного слушания по запросу Спортсмена или иного Лица до либо своевременно после наложения Временного отстранения; (и) возможность проведения ускоренного итогового слушания согласно статье 8 своевременно после наложения Временного отстранения. Если Спортсмен или иное Лицо запрашивает проведение Предварительного слушания, то назначается специальная комиссия, представляющая собой Комиссию по временному отстранению IJF, назначаемую Исполнительным комитетом IJF и состоящую из трех членов (один председатель и два члена) с опытом рассмотрения случаев нарушения антидопинговых правил. Один из трех членов Комиссии должен иметь юридическое образование. Кроме того, Спортсмен или иное Лицо вправе подать апелляцию на решение о Временном отстранении согласно статье 13.2 (кроме случаев, описанных в статье 7.9.3.1).

**7.9.3.1** Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если Спортсмен сможет доказать экспертам, осуществляющим слушания, что нарушение имело место в связи с использованием Загрязненного продукта. На решение органа, проводящего слушания, не отменять Временное отстранение, исходя из утверждения Спортсмена об использовании Загрязненного продукта, не может быть подана апелляция.

**7.9.4** Если Временное отстранение назначено на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, то Спортсмен не должен подвергаться никакому дальнейшему Временному отстранению на основании нарушения статьи 2.1. В случае когда Спортсмен (или команда Спортсмена) снят с Соревнований на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, если это не влияет иным образом на ход Соревнований и сохраняется возможность для Спортсмена или команды вернуться к Соревнованиям, то Спортсмен или команда могут продолжать участвовать в Соревнованиях. Дополнительно Спортсмен или команда могут затем принимать участие в других Соревнованиях в рамках того же спортивного мероприятия.

7.9.5 Во всех случаях, когда Спортсмен или иное Лицо информируется о факте нарушения антидопинговых правил, но Временное отстранение не налагается, Спортсмен или иное Лицо имеет возможность добровольно принять Временное отстранение в ожидании принятия решения по делу.

*[Примечание к статье 7.9: Спортсмену или иному Лицу будет произведен зачет периода Временного отстранения относительно любого периода Дисквалификации, наложенного при вынесении решения. См. статьи 10.11.3.1 и 10.11.3.2].*

**7.10 Разрешение дела без проведения слушания**

**7.10.1** Соглашение сторон

В любое время во время процесса обработки результатов Спортсмен или иное Лицо вправе заключить соглашение с IJF относительно Последствий, налагаемых в соответствии с Кодексом или настоящими Антидопинговыми правилами. Соглашение должно содержать полное обоснование любого периода Дисквалификации, в отношении которого достигнуто согласие, включая (если применимо) обоснование применения Последствий.

Такое соглашение рассматривается как решение, принятое в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами в значении статьи 13. Стороны будут уведомлены о данном решении и праве апелляции согласно статье 13.2.3, как предусмотрено статьей 14.2.2, а решение будет опубликовано согласно статье 14.3.2.

**7.10.2 Отказ от слушаний**

7.10.2.1 Спортсмен или иное Лицо, обвиняемое в нарушении антидопинговых правил, вправе отказаться от проведения слушаний, открыто сообщив об этом в форме, содержащейся в **Приложении А** настоящих Антидопинговых правил.

7.10.2.2 Если Спортсмен или иное Лицо, обвиняемое в нарушении антидопинговых правил, не направляет запрос о проведении слушаний и/или не оспаривает данное обвинение в течение срока, указанного в уведомлении, направленном Антидопинговым координатором IJF, то он/она считается признавшим нарушение антидопинговых правил от отказавшимся от проведения слушаний.

7.10.2.3 В случаях когда применяются статьи 7.10.2.1 или 7.10.2.2 проведение слушаний Комиссией не требуется. Вместо этого Антидопинговый координатор IJF передает дело в Панель Арбитров IJF, включая все имеющиеся документы по делу.

Панель Арбитров IJF незамедлительно направляет письменную рекомендацию в Исполнительный комитет IJF о проведении разбирательства и вынесении итогового решения согласно статье 8.2 по факту нарушения антидопинговых правил, примененных в результате Последствиях, полном обосновании любого периода наложенной Дисквалификации, включая (если применимо) обоснование наложения Дисквалификации, продолжительность которой не является максимально возможной. Исполнительный комитет IJF направляет копии такого решения иным Антидопинговым организациям с правом апелляции согласно статье 13.2.3, и Публично обнародует такое решение согласно статье 14.3.2.

**7.11 Уведомление о решении, принятом в ходе обработки результатов**

Во всех случаях, когда IJF заявляет о возможном нарушении антидопинговых правил, снимает обвинение в нарушении антидопинговых правил, накладывает Временное отстранение или согласовывает со Спортсменом или иным Лицом назначение санкции без слушаний, IJF должна уведомить в порядке, предусмотренном статьей 14.2.1, иные Антидопинговые организации, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

**7.12 Уход из спорта**

Если Спортсмен или иное Лицо уходят из спорта в то время, когда IJF проводит обработку результатов, то IJF сохраняет за собой право завершить процесс обработки результатов. Если Спортсмен или иное Лицо уходят из спорта до начала любого процесса обработки результатов, то у IJF, в компетенцию которой входила бы обработка результатов в момент совершения Спортсменом или иным Лицом нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение обработки результатов.

*[Примечание к статье 7.12. Поведение Спортсмена или иного Лица до того момента, когда Спортсмен или иное Лицо попали под юрисдикцию любой Антидопинговой организации, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Спортсмену или иному Лицу в членстве в спортивной организации].*

# СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ

**8.1 Принципы Беспристрастного слушания**

**8.1.1** Если IJF направляет уведомление Спортсмену или иному Лицу с утверждением о нарушении антидопинговых правил, и Спортсмен или иное Лицо не отказывается от проведения слушаний согласно статьям 7.10.1 или 7.10.2, дело передается на слушание в Панель Арбитров от имени исполнительного комитета IJF.

**8.1.2.** Слушания должны быть запланированы и проведены в разумные сроки. Слушания, проводимые в связи с конкретным Спортивным мероприятием, к участникам которого применяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке с разрешения комиссии, проводящей слушания.

*[Примечание к статье 8.1.2: К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для определения возможности Спортсмена принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Спортсмена или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии].*

**8.1.3** Панель Арбитров IJF проводит слушания при помощи электронных средств связи на английском языке.

**8.1.4** ВАДА и Национальная федерация Спортсмена или иное Лицо могут принимать участие в коммуникации при помощи электронных средств связи в качестве наблюдателей. В любом случае IJF информирует ВАДА в полном объеме относительно статуса рассматриваемых дел и результатах всех слушаний.

**8.1.5** Панель Арбитров IJF и Исполнительный комитет действуют честно и беспристрастно по отношению ко всем сторонам в любое время. Любые члены Панели Арбитров или Исполнительного комитета, имеющие ту же национальность, что и Спортсмен, исключаются из процесса и принятия итогового решения.

**8.2 Решения**

**8.2.1** В конце слушания или своевременно после него, на основании рекомендаций Панели Арбитров IJF, Исполнительный комитет IJF издает письменное решение, содержащее обоснование решения и Дисквалификации, наложенной на любой период времени, включая (если применимо) обоснование неприменения Последствий в максимально возможном объеме.

**8.2.2** Данное решение может быть обжаловано в CAS согласно статье 13. Копии решения предоставляются Спортсмену или иному Лицу и иным Антидопинговым организациям с правом подачи апелляции согласно статье 13.2.3.

**8.2.3** В случае отсутствия подачи апелляции на решение, тогда: (а) если вынесено решение о нарушении антидопинговых правил, оно подлежит Публичному обнародованию согласно статье 14.3.2; но (b) если вынесено решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил, оно подлежит Публичному обнародованию только с согласия Спортсмена или иного Лица, являющегося субъектом решения. IJF обязана предпринять разумные усилия для получения такого согласия, а в случае его получения Публично обнародовать решение во всей полноте или в редакции, одобренной Спортсменом или иным Лицом.

Принципы, изложенные в статье 14.3.6, применяются и в случаях с участием Несовершеннолетних.

**8.3 Единственное слушание в CAS**

Нарушение антидопинговых правил, обвинение в котором выдвинуто против Спортсмена международного или национального уровня, с согласия Спортсмена, IJF, ВАДА и любой иной Антидопинговой организации, которая бы имела право на подачу апелляции на решение первой инстанции в CAS, может быть рассмотрено сразу CAS без соблюдения требования предварительного слушания.

*[Примечание к статье 8.3. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет необходимости нести бремя расходов по двум слушаниям. Антидопинговая организация, которая хочет участвовать в слушаниях в CAS в качестве стороны или наблюдателя, может выдвинуть указанное требование как условие своего согласия на единственное слушание].*

# СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в Индивидуальных видах спорта, выявленное в ходе Соревновательного Тестирования, автоматически ведет к Аннулированию результатов, полученных в ходе данных Соревнований, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

*[Примечание к статье 9. В Командных видах спорта любые награды, полученные индивидуальными игроками, будут Аннулированы. Однако Аннулирование результатов команды будет произведено в порядке, предусмотренном статьей 11. В тех видах спорта, которые не являются Командными, но там, где награждаются команды, Аннулирование результатов или иные дисциплинарные действия по отношению к команде, в которой один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будет происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами Международной федерации].*

# СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

**10.1. Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила**

Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время Спортивного мероприятия или в связи со Спортивным мероприятием, может по решению организатора Спортивного мероприятия привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Спортивном мероприятии, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.1.

При принятии решения об Аннулировании иных результатов Спортивного мероприятия принимается во внимание, например, серьезность нарушения Спортсменом антидопинговых правил, и были ли результаты Тестирования Спортсмена в ходе иных Соревнований отрицательными.

*[Примечание к статье 10.1. В то время как статья 9 предусматривает Аннулирование результатов в одном Соревновании, в ходе которого у Спортсмена была взята положительная проба (например, результаты заплыва на спине на 100 метров), данная статья может привести к Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия, например, в ходе чемпионата мира, проводимого под эгидой Международной федерации плавания (ФИНА)].*

**10.1.1** Если Спортсмен сможет доказать, что в его действиях было Отсутствие вины или халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена в иных Соревнованиях не должны быть Аннулированы, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты Спортсмена на Соревнованиях, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил Спортсменом.

**10.2 Дисквалификация за наличие, Использование или Попытку Использования, или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом**

Срок Дисквалификации в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока в соответствии со статьями 10.4, 10.5 или 10.6:

**10.2.1** Срок Дисквалификации должен составить четыре года в следующих случаях:

**10.2.1.1** Нарушение антидопинговых правил не связано с Особой субстанцией, если только Спортсмен или иное Лицо не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренным;

**10.2.1.2** Нарушение антидопинговых правил связано с Особой субстанцией, и IJF может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренным.

**10.2.2** В случаях, не описанных в статье 10.2.1, срок Дисквалификации должен составить два года.

**10.2.3** Термин «преднамеренный», используемый в статьях 10.2 и 10.3, предназначен для определения Спортсменов, которые обманывают. Таким образом, термин предполагает, что Спортсмен или иное Лицо совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, или что существует значительный риск того, подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет об Особой субстанции, и Спортсмен сможет доказать, что Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет не об Особой cубcтанции, и Спортсмен сможет доказать, что 3апрещенная cубcтанция Иcпользовалаcь во Внесоревновательный период не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

**10.3 Дисквалификация за иные нарушения антидопинговых правил**

Срок Дисквалификации за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 10.5 или 10.6:

**10.3.1** За нарушения статьи 2.3 или статьи 2.5 срок Дисквалификации должен составить четыре года, кроме тех случаев, когда в случае неявки на процедуру сбора Пробы Спортсмен сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было намеренным (как это определено в статье 10.2.3), тогда срок Дисквалификации должен составить два года.

**10.3.2** За нарушения статьи 2.4 срок Дисквалификации должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени Вины Спортсмена. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года Дисквалификации недоступна Спортсменам, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать Тестирования.

**10.3.3** За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок Дисквалификации от четырех лет, как минимум, до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении Несовершеннолетних, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено Персоналом спортсмена не в отношении Особой субстанции, то Персонал спортсмена должен быть Дисквалифицирован пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

*[Примечание к статье 10.3.3. Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о Персонале спортсмена в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга].*

**10.3.4** За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок Дисквалификации от двух, как минимум, до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения.

**10.3.5** За нарушение статьи 2.10 срок Дисквалификации должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица, или иных обстоятельств дела.

*[Примечание к статье 10.3.5: В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к такому юридическому лицу должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьей 12].*

**10.4. Отмена срока Дисквалификации в случаях Отсутствия вины или халатности**

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях Отсутствует вина или халатность, то применимый в ином случае срок Дисквалификации не должен быть применен.

*[Примечание к статье 10.4: Данная статья и статья 10.5.2 применяются при назначении санкций; они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, Отсутствие вины или халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах: (а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Спортсмены несут ответственность за все, что они употребляют (статья 2.1.1), и были предупреждены о возможности загрязнения пищевой добавки); (b) назначение Запрещенной субстанции личным врачом Спортсмена или его тренером без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка); (c) запрещенная субстанция оказалась в пище или напитках, принимаемых Спортсменом, по вине супруга(и), тренера или иного Лица в окружении Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они едят и пьют, и за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам). Однако, в зависимости от представленных доказательств, в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании Незначительной вины или халатности в соответствии со статьей 10.5].*

**10.5. Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности**

**10.5.1** Сокращение санкции для Особых субстанций или Загрязненных продуктов при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6

**10.5.1.1** Особые субстанции

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил включает Особую субстанцию, и Спортсмен или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность, срок Дисквалификации должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации, и, как максимум, два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

**10.5.1.2** Загрязненные продукты

В случаях, когда Спортсмен или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность, и то, что Запрещенная субстанция содержалась в Загрязненном продукте, срок Дисквалификации должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации, и, как максимум, два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

*[Примечание к статье 10.5.1.2: Например, при оценке степени Вины Спортсмена факт того, что Спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен, будет расценен в пользу Спортсмена].*

**10.5.2** Применение Незначительной вины или халатности за пределами применения статьи 10.5.1.

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.5.1 не применяется, что в их действиях есть Незначительная вина или халатность, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.6, применимый в иных случаях срок Дисквалификации может быть сокращен в соответствии со степенью Вины Спортсмена или иного Лица, однако сокращаемый срок Дисквалификации не может быть меньше половины срока Дисквалификации, назначаемого в ином случае. Если срок Дисквалификации, назначаемый в ином случае, представляет собой пожизненную Дисквалификацию, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

*[Примечание к статье 10.5.2: Статья 10.5.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статья 2.5, 2.7, 2.8 или 2.9), или диапазон срока Дисквалификации предусмотрен статьей на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица].*

**10.6 Отмена, сокращение или прекращение срока Дисквалификации, или иных Последствий по причинам иным, чем Вина**

**10.6.1** Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений антидопинговых правил

**10.6.1.1** IJF может еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть срока Дисквалификации в индивидуальном случае, в отношении которого IJF обладает полномочиями на обработку и оценку результатов, если Спортсмен или иное Лицо оказали Существенное содействие Антидопинговой организации, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) Антидопинговая организация раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим Лицом; (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, стала доступна IJF. После окончательного решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции IJF может отменить часть срока Дисквалификации, назначаемого в иных случаях, только с согласия ВАДА. Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или иным Лицом, и того, насколько велико было Существенное содействие, оказанное Спортсменом и иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока Дисквалификации. Если же назначаемая в иных случаях Дисквалификация является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Если Спортсмен или иное Лицо в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках Существенного содействия, на основании которого была предоставлена отмена срока Дисквалификации, IJF может восстановить первоначальный срок Дисквалификации. Если IJF решит восстановить отмененный ранее срок Дисквалификации или решит не восстанавливать отмененный ранее срок Дисквалификации, на такое решение может быть подана апелляция любым Лицом, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

**10.6.1.2** Для поощрения Спортсменов и иных Лиц в предоставлении Существенного содействия Антидопинговым организациям, по запросу IJF или Спортсмена, или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, ВАДА на любой стадии обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и иные Последствия. В исключительных случаях ВАДА в ответ на Существенное содействие может согласиться на отмену срока Дисквалификации и иных Последствий более, чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения Дисквалификации и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие согласия ВАДА является условием для восстановления санкции, как это предусмотрено данной статьей. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье не подлежит апелляции иной Антидопинговой организацией.

**10.6.1.3** Если IJF отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с Существенным содействием, то уведомление с объяснением мотивов принятого решения должно быть направлено иным Антидопинговым организациям, имеющим право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, в порядке, предусмотренном статьей 14.2. В особых обстоятельствах, если ВАДА считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить IJF вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему Существенному содействию или его характеру.

*[Примечание к статье 10.6.1: Сотрудничество Спортсменов, Персонала спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на иные нарушения антидопинговых правил, важны для очищения спорта. Данное обстоятельство является единственным основанием по Кодексу отменить срок Дисквалификации, применимый в иных случаях].*

**10.6.2** Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие иных доказательств

Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии Пробы, которая могла бы выявить такое нарушение (или, в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1, до получения, согласно статье 7, первого уведомления о нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока.

*[Примечание к статье 10.6.2: Эта статья применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться, исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили].*

**10.6.3** Своевременное признание в нарушении антидопинговых правил сразу после предъявления обвинения в нарушении, наказание за которое предусмотрено согласно статьям 10.2.1 или 10.3.1

Спортсмен или иное Лицо, к которому может быть применена санкция в виде четырехлетней Дисквалификации в соответствии со статьями 10.2.1 или 10.3.1 (Уклонение или отказ от сдачи Пробы или Фальсификация), своевременно признав нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения IJF, а также с согласия и на усмотрение ВАДА и IJF, может получить сокращение срока Дисквалификации, минимально до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения, а также от степени вины Спортсмена или иного Лица.

**10.6.4** Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.4, 10.5 или 10.6, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.6 применимый в иных случаях срок Дисквалификации должен быть определен в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.4 и 10.5. Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.6, срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

*[Примечание к статье 10.6.4: Соответствующая санкция определяется последовательно в четыре этапа. Во-первых, Комиссия, проводящая слушания, определяет, какая из основных санкций (статьи 10.2, 10.3, 10.4 или 10.5) применяется к данному конкретному нарушению антидопинговых правил. Во-вторых, если основная санкция предусматривает различные санкции, Комиссия, проводящая слушания, должна определить, какая санкция из предложенного выбора подлежит применению в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица. В-третьих, Комиссия, проводящая слушания, определяет, существуют ли основания для отмены, прекращения или сокращения санкции (статья 10.6). В конце Комиссия, проводящая слушания, определяет дату начала срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.11. Примеры по применению статьи 10 приведены в Приложении 2].*

**10.7 Многочисленные нарушения**

**10.7.1** Срок Дисквалификации при повторном нарушении Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

a) 6 (шесть) месяцев;

b) половина срока Дисквалификации, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6;

c) двойной срок по сравнению со сроком Дисквалификации, применимый к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6.

Срок Дисквалификации, указанный выше, может быть сокращен при применении статьи 10.6.

**10.7.2** При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок Дисквалификации за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок Дисквалификации по статье 10.4 или 10.5, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок Дисквалификации назначается от восьми лет до пожизненной Дисквалификации.

**10.7.3** Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено Отсутствие вины или халатности в действиях Спортсмена или иного Лица, не будут рассматриваться в качестве предыдущего нарушения для целей данной статьи.

**10.7.4** Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений

**10.7.4.1** При определении санкций по статье 10.7 нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда IJF сможет доказать, что Спортсмен или иное Лицо совершили второе нарушение антидопинговых правил после того, как ими было получено уведомление о первом нарушении в соответствии со статьей 7, либо после того, как IJF предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же IJF не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции.

**10.7.4.2** Если после наложения санкции за первое нарушение антидопинговых правил, IJF выявляет нарушение антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, которое произошло до получения уведомления о первом нарушении, тогда IJF должна наложить дополнительную санкцию на основе той санкции, которая могла бы быть применена, если бы два нарушения рассматривались одновременно. Результаты всех Соревнований, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат Аннулированию согласно статье 10.8.

**10.7.5** Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 10.7 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение одного десятилетнего периода, чтобы были признаки многократного нарушения.

**10.8. Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил**

Помимо автоматического Аннулирования результатов, показанных на Соревновании, во время которого была взята положительная Проба согласно статье 9, все иные результаты, показанные на Соревнованиях, начиная с даты отбора положительной Пробы (при Соревновательном или Внесоревновательном Тестировании), или с даты совершения иного нарушения антидопинговых правил, включая период Временного отстранения и Дисквалификации, должны быть Аннулированы со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры.

*[Примечание к статье 10.8. Ни одна статья в настоящих Антидопинговых правилах не препятствует «чистым» Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого лица возмещения ущерба].*

**10.9. Распределение расходов CAS и изъятых призовых денег**

Устанавливается следующая очередность выплат расходов CAS и изъятых призовых денег: в первую очередь, производится выплата расходов, определенных в решении CAS; во вторую очередь, возмещаются расходы IJF.

**10.10. Финансовые последствия**

В случае нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, IJF вправе, по своему усмотрению и в соответствии с принципом пропорциональности, выбрать: (а) требование возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил, от Спортсмена или иного Лица, независимо от длительности Дисквалификации; и/или (b) оштрафовать Спортсмена или иное лицо на сумму 1 000 долларов США только в случаях, когда уже применен максимальный период дисквалификации.

Возмещение расходов или финансовые санкции не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока Дисквалификации или иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами или Кодексом.

**10.11. Начало срока Дисквалификации**

Кроме указанных ниже ситуаций, срок Дисквалификации должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушании, в соответствии с которым назначается срок Дисквалификации, или, если право на слушание не было реализовано или слушание не проводилось, с даты принятия Дисквалификации или ее назначения.

**10.11.1** Задержки по обстоятельствам, не относящимся к Спортсмену или иному Лицу

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на иных этапах Допинг-контроля по обстоятельствам, не зависящим от Спортсмена или иного Лица, то IJF может исчислять срок Дисквалификации с более ранней даты, а именно с даты взятия Пробы или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на Соревнованиях, достигнутые в период Дисквалификации, включая ретроактивную Дисквалификацию, должны быть Аннулированы.

*[Примечание к статье 10.11.1. В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться].*

**10.11.2** Своевременное признание

Если Спортсмен или иное Лицо сознаются в нарушении антидопинговых правил (до его участия в следующем Соревновании) после того, как они были информированы об этом IJF, начало срока Дисквалификации может начинаться с даты, когда была отобрана Проба, или последней даты иного нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда будет применяться эта статья, Спортсмен или иное Лицо должны отбыть, по крайней мере, половину срока Дисквалификации, начиная с даты, с которой Спортсмен или иное Лицо согласятся с наложением санкции, даты, с которой решение, налагающее санкцию, будет принято после слушания, или с даты, с которой санкция наложена другим образом. Данная статья не применяется в тех случаях, когда срок Дисквалификации уже был сокращен по статье 10.6.3.

**10.11.3** Зачет отбытого срока Временного отстранения или срока Дисквалификации

**10.11.3.1** Если Временное отстранение наложено и соблюдается Спортсменом или иным Лицом, тогда Временное отстранение должно быть учтено при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Если какой-то срок Дисквалификации был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации в соответствии с решением апелляционного органа.

**10.11.3.2** Если Спортсмен или иное Лицо добровольно в письменном виде примет Временное отстранение, назначенное IJF, и будет соблюдать Временное отстранение, то оно должно быть учтено при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Копия добровольного согласия на Временное отстранение Спортсмена или иного Лица должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

*[Примечание к статье 10.11.3.2: Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена].*

**10.11.3.3** Никакого сокращения срока Дисквалификации не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты Временного отстранения или добровольного Временного отстранения независимо от того, решил Спортсмен не принимать участие в Соревнованиях сам или был временно отстранен своей командой.

**10.11.3.4** В Командных видах спорта, где Дисквалификация накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о Дисквалификации, или если слушания не проводились, с даты выражения согласия с Дисквалификацией, или когда оно было наложено иным образом. Любой срок Временного отстранения команды (был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока Дисквалификации.

*[Примечание к статье 10.11: Статья 10.11 прямо предусматривает, что задержки по обстоятельствам, не относящимся к Спортсмену, своевременное признание Спортсмена и Временное отстранение являются единственными обстоятельствами, позволяющими отсчитывать срок Дисквалификации ранее даты вынесения решения на слушаниях].*

**10.12. Статус в течение срока Дисквалификации**

**10.12.1** Запрет на участие в течение срока Дисквалификации

Ни один Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была применена Дисквалификация, не имеет права во время срока Дисквалификации участвовать ни в каком качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо Подписавшейся стороной, либо организацией, в нее входящей, либо клубом или иной организацией, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны, или в Соревнованиях, организованных или санкционированных профессиональной лигой, или каким-либо международным или национальным организатором Спортивного мероприятия, либо в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве Спортсмена в местных Спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции Подписавшейся стороны Кодекса или члена Подписавшейся стороны Кодекса, однако при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в Национальных или Международных спортивных мероприятиях, и данный Спортсмен или иное Лицо ни в каком качестве не могут работать с Несовершеннолетними.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации, должны проходить Тестирование.

*[Примечание к статье 10.12.1: Например, как предусмотрено статьей 10.12.2 ниже, Дисквалифицированный Спортсмен не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Далее, Дисквалифицированный Спортсмен не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися сторонами (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться Последствиям, указанным в статье 10.12.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной статье. Дисквалификация, наложенная в одном спорте, должна быть признана в иных видах спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание»)].*

**10.12.2** Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из статьи 10.12.1 может стать возвращение Спортсмена к тренировкам с командой или использование помещений клуба или иной организации, входящей в состав Подписавшей стороны, в течение времени, в зависимости от того, что короче: (1) последние два месяца Дисквалификации Спортсмена; или (2) последняя четверть наложенного срока Дисквалификации.

*[Примечание к статье 10.12.2: Во многих Командных видах спорта, а также в некоторых Индивидуальных (например, прыжки с трамплина и гимнастика) Спортсмен не может эффективно тренироваться в одиночку, чтобы быть готовым к выступлению на Соревнованиях по окончании срока Дисквалификации. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной статьей, Дисквалифицированный Спортсмен не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 10.12.1, помимо тренировок].*

**10.12.3** Нарушение запрета на участие во время срока Дисквалификации

Если Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была принята Дисквалификация, нарушает запрет, установленный в статье 10.12.1, на участие в Соревнованиях во время Дисквалификации, то результаты его участия будут Аннулированы, а новый срок Дисквалификации, равный по длине первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации может быть изменен на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица. Решение относительного того, нарушили ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие и возможно ли изменение срока Дисквалификации, должно выноситься Антидопинговой организацией, которая проводила обработку результатов и назначила первоначальный срок Дисквалификации. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

В тех случаях, когда Персонал спортсмена или иное Лицо оказывают помощь Лицу в нарушении запрета на участие во время Дисквалификации, IJF должна наложить санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в содействии.

**10.12.4** Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

Кроме того, Лицу, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно статье 10.4 или 10.5, IJF и Национальными федерациями будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или иных льготах, получаемых таким Лицом в связи со спортивной деятельностью.

**10.13 Автоматическое опубликование санкции**

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

*[Примечание к статье 10: Гармонизация санкций была одной из самых обсуждаемых и спорных сфер борьбы с допингом. Гармонизация означает, что при оценке уникальных фактов каждого дела применяются одинаковые правила и критерии. Приводились аргументы против обязательной гармонизации санкций, базирующихся на индивидуальных особенностях различных видов спорта, включая, например, следующие: в некоторых видах спорта Спортсмены являются профессионалами, которые зарабатывают благодаря спорту значительные суммы денег, а в иных они являются простыми любителями; в тех видах спорта, где карьера Спортсмена коротка, стандартный срок Дисквалификации имеет большее значение для Спортсмена, чем в тех, где карьера традиционно более длительная. Основным аргументом в пользу гармонизации является то, что просто неправильно, что два Спортсмена из одной страны, анализ проб которых выявил наличие одной и той же Запрещенной субстанции, при одинаковых обстоятельствах могут получить различные санкции только на том основании, что они занимаются в различных видах спорта. Кроме того, гибкость при назначении санкции часто рассматривалась как неприемлемая возможность для некоторых спортивных организаций быть более терпимыми к настоящим нарушителям. Отсутствие гармонизации при назначении санкций часто являлось причиной юрисдикционного конфликта между Международными федерациями и Национальными антидопинговыми организациями].*

# СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

**11.1. Тестирование в Командных видах спорта**

Если один член команды в Командных видах спорта был проинформирован о нарушении антидопинговых правил по статье 7 в связи со Спортивным мероприятием, то организатор Спортивного мероприятия должен провести соответствующее Целевое тестирование всех членов команды во время Спортивного мероприятия.

**11.2. Последствия для Командных видов спорта**

**11.2.1** Нарушение антидопинговых правил одним членом команды в связи с Тестированием в Соревновательном периоде автоматически приводит к Аннулированию результатов, полученных командой в таком Соревновании, при этом к команде и ее членам применяются Последствия, включая изъятие любых медалей, очков и призов.

**11.2.2** Нарушение антидопинговых правил одним членом команды во время или в связи со Спортивным мероприятием может привести к Аннулированию результатов, полученных командой в таком Спортивном мероприятии, при этом к команде и ее членам применяются Последствия, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением указанных в статье 11.2.3.

**11.2.3** В случае если Спортсмен, являющийся членом команды, нарушил антидопинговые правила во время или в связи с одним Соревнованием в рамках Спортивного мероприятия, и если другой(ие) член(ы) команды устанавливает(ют) Отсутствие его/ее/их вины или халатности в таком нарушении, то результаты, полученные командой в любом(ых) ином(ых) Соревновании(ях) в рамках данного Спортивного мероприятия не подлежат Аннулированию, за исключением случаев, когда имеется вероятность того, что нарушение антидопинговых правил Спортсменом окажет влияние на результаты, полученные командой в Соревновании(ях), не являющем(их)ся Соревнованием, в котором произошло нарушение антидопинговых правил.

**11.3 Организатор Спортивного мероприятия может ужесточить Последствия для Командных видов спорта**

Организатор Спортивного мероприятия может принять решение о применении правил для данного Спортивного мероприятия, которые налагают Последствия более строгие, чем приведенные в статье 11.2.

*[Примечание к статье 11.3: Например, Международный олимпийский комитет может установить правила, предусматривающие Дисквалификацию команды на время Олимпийских игр, на основании меньшего количества нарушений антидопинговых правил во время Олимпийских игр].*

# СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ И ШТРАФЫ В ОТНОШЕНИИ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

**12.1** IJF вправе уменьшить или прекратить финансирование или оказание иной финансовой поддержки Национальным федерациям, не соблюдающим настоящие Антидопинговые правила.

**12.2** Национальные федерации обязаны возместить IJF все расходы (включая, в том числе, расходы на проведение лабораторных исследований, судебные издержки и проездные расходы), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным Спортсменом или иным Лицом, являющимся аффилированным лицом по отношению к такой Национальной федерации.

**12.3** IJF вправе применить дополнительные дисциплинарные санкции к Национальным федерациям в отношении признания, профессиональной пригодности их официальных лиц и Спортсменов для участия в Международных спортивных мероприятиях, а также штрафные санкции на следующем основании:

**12.3.1** Четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений по статье 2.4), совершенных Спортсменами или иными Лицами, являющимися аффилированными лицами по отношению к такой Национальной федерации, в течение 12 месяцев при Тестировании, проводимом IJF или Антидопинговыми организациями, кроме Национальной федерации или ее Национальных антидопинговых организаций. В таком случае IJF вправе по своему усмотрению выбрать один из следующих вариантов: (а) запретить всем официальным лицам такой Национальной федерации принимать участие в любой деятельности IJF в течение периода продолжительностью до двух лет; и/или (b) оштрафовать Национальную федерацию на сумму до 20 000 долларов США. (В целях настоящего Правила любой штраф, уплаченный согласно Правилу 12.3.2, будет зачтен при наложении любых штрафов).

**12.3.1.1** Если четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений по статье 2.4) совершены Спортсменами или иными Лицами, являющимися аффилированными лицами по отношению к такой Национальной федерации, дополнительно к нарушениям, описанным в статье 12.3.1, в течение 12 месяцев при Тестировании, проводимом IJF или Антидопинговыми организациями, кроме Национальной федерации или ее Национальных антидопинговых организаций, то IJF вправе приостановить членство такой Национальной федерации на срок до 4 лет.

**12.3.2** Если более одного Спортсмена или иного Лица из Национальной федерации совершают нарушение Антидопинговых правил при проведении Международного спортивного мероприятия, то IJF вправе оштрафовать такую Национальную федерацию на сумму до 10 000 долларов США.

**12.3.3** Если Национальная федерация не предпринимает разумных действий по информированию IJF о местонахождении Спортсмена после получения запроса на такую информацию от IJF, то IJF вправе оштрафовать такую Национальную федерацию на сумму до 5 000 долларов США из расчета на одного Спортсмена в дополнение к возмещению всех расходов IJF, связанных с проведением Тестирования Спортсменов такой Национальной федерации.

# СТАТЬЯ 13. АПЕЛЛЯЦИИ

**13.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции**

На решения, принимаемые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, могут подаваться апелляции, как это указано ниже в статьях 13.2-13.7 или предусмотрено иным образом в настоящих Антидопинговых правилах, Кодексе или Международных стандартах. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если орган, рассматривающий апелляции, не решит иначе. Перед подачей апелляции должны быть проведены все процедуры пересмотра решений, предусмотренные правилами данной Антидопинговой организации, при условии, что данные процедуры не противоречат принципам, изложенным далее в статье 13.2.2 (это положение не касается статьи 13.1.3).

**13.1.1** Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение.

**13.1.2** CAS не должен принимать во внимание факты, установленные в решении, на которое была подана апелляция.

При принятии решения CAS не должен принимать во внимание решение органа, на которое была подана апелляция.

*[Примечание к статье 13.1.2: CAS проводит рассмотрение de novo. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств и не имеет веса при слушаниях в CAS].*

**13.1.3** ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13, и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной IJF, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в CAS, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные IJF.

*[Примечание к статье 13.1.3. Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного IJF (например, во время первого слушания), и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанный IJF (например, в Управляющий совет), ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе IJF и подать апелляцию напрямую в CAS].*

**13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, Последствий, Временных отстранений, признания решений и юрисдикции**

На указанные ниже решения апелляция может подаваться только в порядке, предусмотренном статьями 13.2-13.7: решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение о наложении либо неприменении Последствий за нарушение антидопинговых правил; решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать Спортсмена, который уходил из спорта, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к выступлениям в Соревнованиях в соответствии со статьей 5.7.1; решение ВАДА о передаче полномочий по обработке результатов в соответствии со статьей 7.1 Кодекса; решение IJF не выдвигать Неблагоприятный результат анализ или Атипичный результат анализа в качестве нарушения антидопинговых правил; решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования по статье 7.7; решение применить Временное отстранение на основании Предварительных слушаний; несоблюдение IJF статьи 7.9; решение, что у IJF нет юрисдикции по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его Последствий; решение отменить или не отменять срок Дисквалификации или восстановить или не восстанавливать отмененный ранее срок Дисквалификации по статье 10.6.1; решение по статье 10.12.3; решение IJF не признавать решение иной Антидопинговой организации по статье 15.

**13.2.1** Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или Международных спортивных мероприятий

Если нарушение произошло во время Международного спортивного мероприятия или если вовлечены Спортсмены международного уровня, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в CAS.

*[Примечание к статье 13.2.1: Решения CAS являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений].*

**13.2.2** Апелляции, касающиеся иных Спортсменов или иных Лиц

В случаях, не подпадающих по действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в независимую и беспристрастную организацию по рассмотрению апелляций национального уровня в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией, под юрисдикцию которой подпадает Спортсмен или иное Лицо. Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость и беспристрастность комиссии, осуществляющей слушания; право быть представленным адвокатом за свой счет; своевременное обоснованное решение в письменной форме. Если Национальная антидопинговая организация не определила такую организацию, разрешается подать апелляцию непосредственно в CAS в соответствии с применимыми правилами.

**13.2.3** Лица, уполномоченные подавать апелляции

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в CAS имеют право следующие стороны: (а) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; (b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) IJF; (d) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица или страны, гражданином которой оно является, или страны, выдавшей лицензию; (e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, если применимо, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; (f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией, но должны быть включены как минимум, следующие стороны: (а) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; (b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) IJF; (d) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица; (e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; (f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и IJF также имеют право подавать апелляцию в CAS на решения, принятые национальным апелляционным органом. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны CAS в получении всей необходимой информации от Антидопинговой организации, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию CAS.

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу Временного отстранения может подаваться только Спортсменом или иным Лицом, на которое было наложено Временное отстранение.

**13.2.4** Разрешение на подачу встречных апелляций и иных последующих апелляций

Встречные апелляции и иные последующие апелляции, сделанные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается CAS, прямо разрешены в соответствии с Кодексом. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

*[Примечание к статье 13.2.4. Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила CAS больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон].*

**13.3. Невынесение своевременного решения**

Когда IJF в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные ВАДА, ВАДА может подать апелляцию непосредственно в CAS, как если бы IJF вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если CAS установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию непосредственно в CAS, расходы ВАДА и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены ВАДА (возмещение осуществляет IJF).

*[Примечание к статье 13.3. Учитывая различные обстоятельства при расследовании и обработке результатов в случаях нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для IJF вынести решение к какому-то фиксированному времени до того, как ВАДА вмешается, подав апелляцию напрямую в CAS. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с IJF и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение].*

**13.4 Апелляции по поводу решений в отношении разрешения на ТИ**

Апелляция на решения в отношении разрешения на ТИ может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

**13.5 Уведомление о решении по апелляции**

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции Спортсмену или иному Лицу и другим Антидопинговым организациям, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

**13.6 Апелляции на решения согласно статье 12**

Апелляции на решения, вынесенные IJF согласно статье 12, могут быть поданы Национальной федерацией исключительно в CAS.

**13.7 Срок подачи апелляции**

**13.7.1** Апелляция в CAS

Срок подачи апелляции в CAS составляет двадцать один день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, в отношении апелляций, поданных стороной, обладающей таким правом, но не являющейся стороной разбирательства, в результате которого было вынесено решение, на которое подается апелляция, применяются следующие правила:

a) В течение пятнадцати дней с даты уведомления о решении такая сторона (стороны) вправе запросить копии файлов дела у органа, вынесшего решение;

b) В случае направления такого запроса в течение пятнадцати дней сторона, направившая запрос, вправе подать апелляцию в CAS в течение двадцати одного дня с даты получения копий файлов дела.

Несмотря на вышеизложенное, окончательный срок подачи апелляции ВАДА должен быть один из тех, что позднее:

а) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой иной стороной;

б) двадцать один день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

**13.7.2** Апелляции по статье 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимую и беспристрастную организацию, созданную на национальном уровне в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией, должен быть определен в тех же правилах Национальной антидопинговой организацией.

Несмотря на вышеизложенное, окончательный срок подачи апелляции или вмешательства ВАДА должен быть один из тех, что позднее:

а) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой иной стороной;

б) двадцать один день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

# СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

**14.1 Информация о Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа и иных фактах возможного нарушения антидопинговых правил**

**14.1.1** Уведомление Спортсменов и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление Спортсменам или иным Лицам о факте нарушения антидопинговых правил должно быть направлено согласно статьям 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил. Уведомление Спортсмену или иному Лицу, являющемуся членом Национальной федерации, направляется в Национальную федерацию в форме конфиденциального электронного письма на английском языке.

**14.1.2** Уведомление Национальных антидопинговых организаций и ВАДА о фактах нарушения антидопинговых правил

Одновременно с отправкой уведомления Спортсмену или иному Лицу уведомление о факте возможного нарушения антидопинговых правил должно быть направлено в Национальную антидопинговую организацию и ВАДА согласно статьям 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил.

**14.1.3** Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1 должно содержать указание на имя и фамилию Спортсмена, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень Спортсмена, было ли тестирование Соревновательным или Внесоревновательным, дату отбора Пробы, результат лабораторного анализа и иную информацию, согласно требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

Уведомление о нарушении антидопинговых правил по статьям иным, нежели статья 2.1, должно содержать указание на нарушенное правило и состав возможного нарушения.

**14.1.4** Отчет о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, Национальные антидопинговые организации и ВАДА должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, 8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела.

**14.1.5** Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее Лицам иным, нежели тем, кому необходимо ее знать в силу выполняемых ими профессиональных обязанностей (к их числу будет относиться персонал соответствующего Национального олимпийского комитета, Национальной федерации и команды в Командном виде спорта), пока IJF не обнародует данные либо не будет признан факт нарушения ею требований об опубликовании данных, предусмотренных статьей 14.3.

**14.1.6** IJF должна обеспечить сохранение конфиденциальности информации о Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах и других нарушениях антидопинговых правил до тех пор, пока такая информация не будет Публично раскрыта в соответствии со статьей 14.3, и должна предусмотреть наличие соответствующих положений в любых контрактах, заключаемых между IJF и любым ее работником (на постоянной или временной основе), подрядчиком, агентом и консультантом, с целью защиты конфиденциальных данных, а также процедуры расследования и применения санкций в связи с несанкционированным раскрытием такой конфиденциальной информации.

**14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил и запрос материалов дела**

**14.2.1** Решения по делам о нарушении антидопинговых правил, принятые в соответствии со статьями 7.11, 8.2, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 или 13.5, должны содержать обоснование принятого решения, включая, где это применимо, обоснование неприменения максимальной возможной санкции. Если решение составлено не на английском или французском языке, IJF обязана предоставлять краткое содержание из решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его обосновывающую часть.

**14.2.2** Антидопинговая организация с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе не позднее чем через 15 дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу.

**14.3 Публичное раскрытие**

**14.3.1** Личность любого Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется IJF в возможном нарушении антидопинговых правил, может быть Публично раскрыта IJF только после направления уведомления Спортсмену или иному Лицу в соответствии со статьями 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 или 7.7, а также одновременного направления уведомления в ВАДА и Национальную антидопинговую организацию в соответствии со статьей 14.1.2.

**14.3.2** Не позднее чем через двадцать дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно статьям 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, IJF обязана Публично раскрыть решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя и фамилию Спортсмена или иного Лица, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (при наличии) и примененные Последствия. IJF также обязана не позднее чем через двадцать дней с даты вынесения высшим апелляционным органом решения по делу о нарушении антидопинговых правил Публично обнародовать содержание такого решения, включая указание вышеперечисленных данных.

**14.3.3** Во всех случаях, когда установлено по итогам слушания или апелляционного процесса, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения антидопинговых правил, решение может быть Публично обнародовано только с согласия Спортсмена или иного Лица, в отношении которых вынесено данное решение. IJF обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, Публично обнародовать решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили Спортсмен или иное Лицо.

**14.3.4** Публичное раскрытие предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на веб-сайте IJF и обеспечение доступности публикации на веб-сайте в течение одного месяца либо всего срока Дисквалификации.

**14.3.5** IJF, Национальные федерации, любые органы или их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев реакции на публичные заявления, приписываемые Спортсмену, иному Лицу или их представителям.

**14.3.6** Положение об обязательном характере Публичного обнародования данных, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является Несовершеннолетним. При принятии решения о Публичном обнародовании информации по делу, участником которого является Несовершеннолетний, должны приниматься во внимание характер и обстоятельства дела.

**14.4 Статистические отчеты**

IJF обязана как минимум ежегодно публиковать общий статистический отчет о своей деятельности в области Допинг-контроля, копию которого она обязана предоставлять ВАДА. IJF также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных Спортсменов и даты каждого Тестирования.

**14.5. Сбор данных о Допинг-контроле**

Для упрощения координирования деятельности Антидопинговых организаций по планированию отбора Проб и с целью предотвращения необоснованного многократного Тестирования одних и тех же Спортсменов различными Антидопинговыми организациями, IJF обязана направлять в координационный центр ВАДА отчеты обо всем Соревновательном и Внесоревновательном Тестировании Спортсменов в возможно кратчайшие сроки с даты осуществления такого Тестирования, используя АДАМС. Где это обоснованно и в соответствии с применимыми правилами данная информация будет доступна Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена, а также любым другим Антидопинговым организациям, обладающим полномочиями проводить Тестирование Спортсмена.

**14.6 Защита персональных данных**

**14.6.1** IJF вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные Спортсменов и иных Лиц, где это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими антидопинговой деятельности, предусмотренной Кодексом и Международными стандартами, в частности, в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных, и при соблюдении настоящих антидопинговых правил.

**14.6.2** Любой участник, предоставляющий информацию, включая персональные данные, любому Лицу согласно настоящим Антидопинговым правилам, соглашается с тем, что, в соответствии с применимым законодательством о защите персональных данных, будут производиться сбор, обработка, раскрытие и использование такой информации таким Лицом в целях исполнения настоящих Антидопинговых правил в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных и иным образом, необходимым для осуществления настоящих Антидопинговых правил.

# СТАТЬЯ 15. ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ

**15.1** Не умаляя права на апелляцию, предусмотренного статьей 13, результаты Тестирования, слушаний или иные окончательные юридически значимые решения любой Подписавшейся стороны, соответствующие нормам Кодекса и принятые в пределах полномочий данной Подписавшейся стороны, должны применяться во всех странах мира, и IJF и все ее Национальные федерации обязаны признавать и уважать такие результаты и решения.

*[Примечание к статье 15.1. Пределы признания решений по вопросам выдачи разрешений на ТИ другими Антидопинговыми организациями должны определяться статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию].*

**15.2** IJF и ее Национальные федерации обязаны признавать действия иных организаций, не принявших Кодекс, но правила которых, тем не менее, находятся в соответствии с Кодексом.

*[Примечание к статье 15.2: Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в одной части, но не соответствует в иных частях, IJF и ее Национальные федерации обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры Неподписавшаяся сторона выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче срока, предусмотренного настоящими Антидопинговыми правилами, IJF обязана признать факт нарушения антидопинговых правил и вправе провести слушание в соответствии со статьей 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок Дисквалификации, предусмотренный положениями настоящих Антидопинговых правил].*

**15.3** Учитывая право на подачу апелляции по статье 13, любое решение IJF в отношении нарушения настоящих Антидопинговых правил должно признаваться всеми Национальными федерациями в целях принятия разумных мер по исполнению такого решения.

# СТАТЬЯ 16. ВНЕДРЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ IJF И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

**16.1** Все Ассоциации и Национальные федерации, и их члены обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила. Все Ассоциации и Национальные федерации, и иные члены обязаны включать в свои руководства положения, необходимые для обеспечения исполнения настоящих Антидопинговых правил непосредственно IJF в отношении Спортсменов, подпадающих под их юрисдикцию касательно применения допинга (включая Спортсменов национального уровня). Настоящие Антидопинговые правила также должны быть включены непосредственно либо посредством ссылки в правила каждой Национальной федерации таким образом, чтобы Национальная федерация могла исполнять их непосредственно в отношении Спортсменов, подпадающих под ее юрисдикцию касательно применения допинга (включая Спортсменов национального уровня).

**16.2** Все Ассоциации и Национальные федерации должны установить правила, требующие, чтобы все Спортсмены, а также любой Персонал спортсмена, участвующий в качестве тренера, педагога, менеджера, персонала команды, официального лица, медицинского или парамедицинского персонала в Соревновании или деятельности, разрешенной или организованной Ассоциацией или Национальной федерацией, или одной из ее организаций-членов, соглашались соблюдать настоящие Антидопинговые правила и подчиняться юрисдикции Антидопинговой организации с правом обработки результатов согласно Кодексу в качестве условия такого участия.

**16.3** Все Ассоциации и Национальные федерации должны сообщать любую информацию, связанную с нарушением антидопинговых правил или предполагающую такого нарушение, в IJF и соответствующие Национальные антидопинговые организации и оказывать содействие в расследовании, проводимом любой Антидопинговой организацией, обладающей правом проведения расследований.

**16.4** Все Ассоциации и Национальные федерации должны установить дисциплинарные правила с целью предотвращения оказания поддержки Спортсмену Персоналом спортсмена, Использующим Запрещенные субстанции или Запрещенные методы без уважительной причины, в юрисдикции IJF, Ассоциации или Национальной федерации.

**16.5** Все Ассоциации при взаимодействии с Национальными федерациями, являющимися их членами, должны проводить антидопинговые образовательные программы при координированном взаимодействии со своими Национальными антидопинговыми организациями.

# СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

# СТАТЬЯ 18. ОТЧЕТНОСТЬ IJF О СООТВЕТСТВИИ ПЕРЕД ВАДА

IJF обязана направлять ВАДА отчеты о соответствии деятельности IJF Кодексу согласно статье 23.5.2 Кодекса.

# СТАТЬЯ 19. ОБРАЗОВАНИЕ

IJF обязана планировать, внедрять, оценивать и проводить мониторинг образовательных, информационных и превентивных программ в отношении спорта без применения допинга, освещающие как минимум вопросы, содержащиеся в статье 18.2 Кодекса, и должна поддерживать активное участие Спортсменов и Персонала спортсменов в таких программах.

# СТАТЬЯ 20. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

**20.1** IJF вправе периодически вносить изменения в настоящие Антидопинговые правила.

**20.2** Настоящие Антидопинговые правила должны толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к действующим законам и нормам.

**20.3** Заголовки, используемые для различных частей и статей настоящих Антидопинговых правил, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания настоящих Антидопинговых правил и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения, к которым они относятся.

**20.4** Кодекс и Международные стандарты рассматриваются как часть настоящих Антидопинговых правил и имеют преимущественную силу в случае конфликта.

**20.5** Настоящие Антидопинговые правила составлены в соответствии с применимыми положениями Кодекса и должны толковаться согласно применимым положениям Кодекса. Введение является неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил.

**20.6** Примечания, сопровождающие различные положения Кодекса и настоящих Антидопинговых правил, должны использоваться при интерпретации настоящих Антидопинговых правил.

**20.7** Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу в полном объеме с [1 января 2015 года] («Дата вступления в силу»). Настоящие Антидопинговые правила не имеют ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до Даты вступления в силу, при следующем условии:

**20.7.1** Нарушения антидопинговых правил, имевшие место до Даты вступления в силу, считаются «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при нарушениях антидопинговых правил после Даты вступления в силу.

**20.7.2** Ретроспективные периоды, в которые могут учитываться ранее совершенные нарушения в целях определения множественных нарушений согласно статье 10.7.5 и срока давности согласно статье 17, являются процессуальными нормами и применяются ретроактивно; при условии, однако, что статья 17 применяется ретроактивно, если срок давности не истек на Дату вступления в силу. В противном случае в отношении любых дел о нарушении антидопинговых правил, находящихся на рассмотрении на Дату вступления в силу, и любых дел о нарушении антидопинговых правил, заведенных после Даты вступления в силу на основании нарушения антидопинговых правил, совершенного до Даты вступления в силу, дело рассматривается на основании антидопинговых правил, действующих на момент совершения нарушения антидопинговых правил, если только комиссия по заслушиванию данного случая не решит, что в данных обстоятельствах применяется принцип *lex mitior* (принцип снисходительности к нарушителю).

**20.7.3** Любое нарушение, связанное с непредоставлением информации о своем местонахождении согласно статье 2.4 (включая непредоставление информации о своем местонахождении и пропуск теста в соответствии с определениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям), до Даты вступления в силу должно рассматриваться согласно Международному стандарту по тестированию и расследованиям, но считается истекшим через 12 месяцев после совершения.

**20.7.4** В случаях когда итоговое решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, но Спортсмен или иное Лицо все еще отбывают срок Дисквалификации на Дату вступления в силу, Спортсмен или иное Лицо вправе подать запрос в Антидопинговую организацию с правом обработки результатов о сокращении периода Дисквалификации в связи с настоящими Антидопинговыми правилами. Такой запрос должен быть направлен до истечения срока Дисквалификации. На вынесенное решение может быть подана апелляция согласно статье 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не применяются к делам, по которым решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено, а срок Дисквалификации истек.

**20.7.5** В целях определения срока Дисквалификации при втором нарушении согласно статье 10.7.1, в случае, когда санкции за первое нарушение определялись на основании действующих правил до Даты вступления в силу, применяется срок Дисквалификации, который был бы назначен за то первое нарушение, если бы тогда действовали настоящие Антидопинговые правила.

# СТАТЬЯ 21. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

**21.1** Официальный текст Кодекса должен быть утвержден ВАДА и опубликован на английском и французском языке. В случае каких-либо несоответствий между английской и французской версией превалирующей будет считаться английская.

**21.2** Примечания, сопровождающие различные положения Кодекса, призваны помочь в его интерпретации.

**21.3** Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым Подписавшимися сторонами или правительствами.

**21.4** Заголовки, используемые для различных частей и статей Кодекса, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания Кодекса и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения Кодекса, к которым они относятся.

**21.5** Данный Кодекс не имеет ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и имплементации Подписавшейся стороной через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до принятия Кодекса, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия Кодекса.

**21.6** Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и Кодекса», приложение 1 «Определения» и приложение 2 «Примеры применения статья 10» считаются неотъемлемыми частями Кодекса.

# СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ И ИНЫХ ЛИЦ

**22.1 Роль и ответственность Спортсменов**

**22.1.1** Спортсмены должны знать и соблюдать все антидопинговые политики и правила, реализуемые в соответствии с Кодексом.

**22.1.2** В любое время быть доступными для взятия Проб.

*[Примечание к статье 22.1.2: С учетом прав Спортсменов и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут требовать отбора Проб поздно вечером или рано утром. Известно, что некоторые Спортсмены прибегают к Использованию малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить].*

**22.1.3** Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и Используют.

**22.1.4** Информировать медицинский персонал об их обязанностях не Использовать Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает антидопинговую политику и правила, принятые в соответствии с Кодексом.

**22.1.5** Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и IJF о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что Спортсмен нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

**22.1.6** Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил.

**22.1.7** Нежелание со стороны любого Спортсмена сотрудничать в полной мере с Антидопинговой организацией при расследовании случаев нарушения антидопинговых правил может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с этическими правилами IJF.

**22.2. Роль и ответственность Персонала спортсмена**

**22.2.1** Персонал спортсмена должен знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

**22.2.2** Сотрудничать при реализации программ Тестирования Спортсменов.

**22.2.3** Использовать свое влияние на Спортсмена, его взгляды и поведение с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

**22.2.4** Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и IJF о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

**22.2.5** Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил.

**22.2.6** Нежелание со стороны любого Персонала спортсмена сотрудничать в полной мере с Антидопинговой организацией при расследовании случаев нарушения антидопинговых правил может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с этическими правилами IJF.

**22.2.7** Персонал спортсмена не должен Использовать или Обладать какими-либо Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами без уважительной причины.

**22.2.8** Использование либо Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом Персоналом спортсмена без уважительных причин может являться основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с этическими правилами IJF.

# ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС (ADAMS (Anti-Doping Administration and Management System — Система антидопингового администрирования и управления)): система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Аннулирование (Disqualification): см. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization): Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Допинг-контроля. В частности, Антидопинговыми организациями являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, иные Организаторы крупных спортивных мероприятий, которые проводят Тестирование на своих Спортивных мероприятиях, ВАДА, Международные федерации и Национальные антидопинговые организации.

Ассоциации (Unions): см. Континентальные ассоциации.

Атипичный результат (Atypical Finding): Сообщение из лаборатории, аккредитованной ВАДА или иной одобренной ВАДА лаборатории о результате, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать его Неблагоприятным результатом анализа.

Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding): Заключение, обозначенное как Атипичный результат по паспорту, как это описано в соответствующих Международных стандартах.

Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport): Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, а также Международным стандартом для лабораторий.

ВАДА (WADA (World Anti-Doping Agency — Всемирное антидопинговое агентство))

Вина (Fault): Любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица, включают, например, опыт Спортсмена или иного Лица; является ли Спортсмен или иное Лицо Несовершеннолетним; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться Спортсменом; уровень бдительности, который Спортсмен должен был проявить, и расследование, которое Спортсмен должен был провести в отношении установления степени возможного риска. При оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление Спортсмена или иного Лица от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что Спортсмен утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока Дисквалификации, или что у Спортсмена остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного календаря не будет считаться относящимся к делу фактом, который будет принят во внимание при сокращении срока Дисквалификации по статье 10.5.1 или 10.5.2.

*[Примечание: Критерии оценки степени Вины Спортсмена одинаковы для всех статей, где Вина принимается во внимание. Однако в соответствии со статьей 10.5.2 не допускается сокращение санкции, только если при определении степени Вины не было сделано заключение, что со стороны Спортсмена или иного Лица имела место Незначительная вина или халатность].*

Внесоревновательный (Out-of-Competition): Любой период, который не является Соревновательным периодом.

Временное отстранение (Provisional Suspension): см. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Дисквалификация (Ineligibility): см. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Допинг-контроль (Doping Control): Все стадии и процессы, начиная с планирования Тестирования и заканчивая окончательным решением по апелляции, включая все стадии и процессы между ними, такие как предоставление информации о местонахождении, сбор Проб и обращение с ними, лабораторный анализ, ТИ, обработка результатов и проведение слушаний.

Загрязненный продукт (Contaminated Product): Продукт, содержащий Запрещенную субстанцию, которая не указана на этикетке продукта или в информации, которую можно получить путем надлежащего поиска в интернете.

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance): Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в Запрещенном списке.

Запрещенный метод (Prohibited Method): Любой метод, приведенный в Запрещенном списке.

Запрещенный список (Prohibited List): Список, устанавливающий перечень Запрещенных субстанций и Запрещенных методов.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport): Любой вид спорта, который не является Командным видом спорта.

Использование (Use): Использование, применение, употребление в пищу, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к Запрещенным субстанциям и Запрещенным методам.

CAS (Court Of Arbitration For Sports): Спортивный арбитражный суд

Кодекс (Code): Всемирный антидопинговый Кодекс.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention): Международная Конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной Конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Континентальные ассоциации (Continental Unions): IJF образована Национальными федерациями, официально представляемыми пятью Континентальными ассоциациями в соответствующей географической зоне (Африка, Азия, Европа, Океания, Пан-Америка)

Командный вид спорта (Team Sport): Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время Соревнований.

Лицо (Person): Физическое лицо или организация, или иное юридическое лицо.

Маркер (Marker): Сложная субстанция, группа таких субстанций или биологических переменных параметров, которые свидетельствуют об Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Международное спортивное мероприятие (International Event): Спортивное мероприятие или Соревнование, руководящим органом которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, Организатор крупного спортивного события или другая международная спортивная организация, либо указанные организации назначают технический персонал на Спортивное мероприятие.

Международный стандарт (International Standard): Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствие Международному стандарту (в противоположность иному альтернативному стандарту, практике или процедуре) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены соответствующим образом. Международные стандарты должны включать в себя любые Технические документы, изданные в соответствии с Международным стандартом.

Метаболит (Metabolite): Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization): Организация(ии), определенная(ые) каждой страной в качестве обладающей(их) полномочиями и отвечающей(их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора Проб, обработку результатов Тестирования, проведения слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным(и) органом(ами) государственной власти, такой структурой должен быть Национальный олимпийский комитет или уполномоченная им организация.

Национальная федерация (National Federation): Национальное или региональное объединение, являющееся членом IJF или признанное IJF как объединение, регулирующее спортивную деятельность IJF в том регионе или в той национальной зоне.

Национальное спортивное мероприятие (National Event): Спортивное мероприятие или Соревнование, в котором участвуют Спортсмены международного или национального уровня и которое не является Международным спортивным событием.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee): Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «Национальный олимпийский комитет» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального олимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding): Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из иной одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и соответствующими Техническими документами в Пробе обнаружено присутствие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров (включая повышенное количество эндогенных субстанций), или получено доказательство Использования Запрещенного метода.

Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding): Заключение, обозначенное как Неблагоприятный результат по паспорту, как это предусмотрено в соответствующем Международном стандарте.

Незначительная вина или халатность (No Significant Fault or Negligence): Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что его или ее Вина или халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий Отсутствия вины или халатности, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если Спортсмен не является Несовершеннолетним, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан показать, как Запрещенная субстанция попала в его или ее организм.

*[Примечание: в случае обнаружения каннабиноидов Спортсмен может доказать факт наличия незначительной вины или халатности путем четкой демонстрации того, что Использование не было связано с увеличением эффективности в спорте].*

Несовершеннолетний (Minor): Физическое лицо, которое не достигло восемнадцати лет.

Обладание (Possession): Реальное, физическое Обладание или доказуемое косвенное Обладание (которое имеет место, когда Лицо имеет эксклюзивный контроль или намеревается осуществить контроль над Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, или помещениями, где находится Запрещенная субстанция или применяется Запрещенный метод). Если Лицо не обладает эксклюзивным контролем, то факт косвенного обладания будет иметь место только тогда, когда Лицо знало о наличии Запрещенной субстанции или Запрещенного метода и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только Обладания не могут считаться случаи, когда Лицо, обладая Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось Обладать Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, ясно заявив об отказе в Обладании Антидопинговой организации. Несмотря на какие-либо противоречия в данном определении, покупка Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (включая покупку через электронные или иные средства) считается Обладанием Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом для Лица, сделавшего такую покупку.

*[Примечание. По данному определению стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Спортсмен докажет, что кто-то иной пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Спортсмен не имел эксклюзивного контроля над автомобилем, он знал о стероидах и намеревался установить контроль над ними. Таким же образом, если в домашней аптечке Спортсмена, к которой имели доступ Спортсмен и его супруга, обнаружены стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам акт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица].*

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues): Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией Спортивного мероприятия.

Особая субстанция (Specified Substance): см. статью 4.2.2.

Организатор крупного спортивного мероприятия (Major Event Organizations): Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и иные международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и иных Международных спортивных мероприятий.

Отсутствие вины или халатности (No Fault or Negligence): Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что он или она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он или она Использовали, или ему или ей была назначена Запрещенная субстанция или Запрещенный метод, или он или она иным образом нарушил(а) антидопинговые правила. Если Спортсмен не является Несовершеннолетним, в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан показать, как Запрещенная субстанция попала в его или ее организм.

Период проведения спортивного мероприятия (Event Period): Время между началом и окончанием Спортивного мероприятия, как установлено руководящей организацией.

Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel): Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное Лицо, работающее со Спортсменом, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее Спортсмену при подготовке и участии в спортивных Соревнованиях.

Подписавшиеся стороны (Signatories): Организации, подписавшие Кодекс и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

Попытка (Attempt): Намеренное участие в действиях, являющихся значимым звеном в деятельности, направленной в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании Попытки нарушения, будет отказ от участия в Попытке до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в Попытку.

Последствия нарушений антидопингового правила, «Последствия» (Consequences of Anti­Doping Rule Violations, Consequences): Нарушение Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих Последствий: (а) Аннулирование — отмена результатов Спортсмена в определенном Соревновании или Спортивном мероприятии со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех наград, очков и призов; (b) Дисквалификация — отстранение в связи с нарушением антидопингового правила Спортсмена или иного Лица на определенный срок от участия в любых Соревнованиях или иной деятельности, или отказ в предоставлении финансирования, как это предусмотрено статьей 10.12.1; (c) Временное отстранение — недопущение Спортсмена или иного Лица на время к участию в Соревнованиях или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (d) Финансовые последствия — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; (e) Публичное обнародование или Публичная отчетность — распространение или обнародование информации для широкой общественности или Лиц, помимо тех Лиц, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в Командных видах спорта также могут быть применены Последствия, как это предусмотрено статьей 11 Кодекса.

Предварительные слушания (Provisional Hearing): Срочные укороченные слушания, предусмотренные статьей 7.9, проводимые перед слушанием по статье 8, дающие Спортсмену возможность получить уведомление и быть услышанным либо в устной, либо в письменной форме.

*[Примечание: Предварительные слушания — это только первый (предварительный) этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за Предварительными слушаниями у Спортсмена остается право запросить последующие полные слушания по существу дела. «Ускоренные слушания», в том контексте, в котором они указаны в статье 7.9, напротив, предусматривают полные слушания по существу дела, проводимые в ускоренном порядке].*

Проба или Образец (Sample or Specimen): Любой биологический материал, собираемый с целью Допинг-контроля.

*[Примечание: Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований].*

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program): Группа наблюдателей под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса Допинг-контроля на определенных Спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях.

Публичное обнародование или Публичная отчетность (Publicly Disclose or Publicly Report):

см. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Распространение (Trafficking): Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или Обладание для одной из этих целей) Запрещенных субстанций или Запрещенного метода (либо непосредственно, либо через электронные или иные средства) Спортсменом, Персоналом спортсмена или любым иным Лицом, находящимся под юрисдикцией Антидопинговой организации, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию Запрещенной субстанции с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Внесоревновательном Тестировании, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что Запрещенные субстанции не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization): Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя адаптацию и имплементацию антидопинговых правил, планирование и сбор Проб, обработку результатов, рассмотрение запросов на ТИ, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool, RTP): Список, составляемый отдельно Международными федерациями на международном уровне и Национальными антидопинговыми организациями на национальном уровне. Данный список состоит из элитных Спортсменов, которые подлежат Соревновательному и Внесоревновательному Тестированию, являющемуся частью плана сбора Проб данной Международной федерации или Национальной антидопинговой организации, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о своем местонахождении в соответствии со статьей 5.6 и Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Регистрируемый пул тестирования IJF (IJF RTP): Критерии формирования данного пула и

список спортсменов, входящих в данный пул, находятся на сайте МФД.

Соревнование (Competition): Единичная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание, например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимпийских играх. Для многоэтапных гонок и иных спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между Соревнованием и Спортивным мероприятием будет устанавливаться в соответствии с правилами соответствующей Международной федерации.

Соревновательный (In-Competition): «Соревновательный период» означает период, начинающийся со взвешивания перед Соревнованием, в котором Спортсмен заявлен на участие, до конца такого Соревнования и процесса сбора Проб, относящегося к данному Соревнованию, если применимо.

*[Примечание. Международная федерация или Руководящий орган Спортивного мероприятия вправе устанавливать «Соревновательный период», отличающийся от Периода проведения Спортивного мероприятия].*

Спортивное мероприятие (Event): Серия отдельных Соревнований, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира IJF или любые континентальные игры).

Спортивное мероприятие, организованное IJF (IJF Event): Спортивные мероприятия, организованные IJF или под ее контролем или континентальными союзами МФД, которые внесены в календарь МФД и в календари континентальных союзов МФД, дающие очки в мировой рейтинг лист МФД, а также Олимпийские Игры и Юношеские Олимпийские Игры.

Спортсмен (Athlete): Любое Лицо, занимающееся спортом на международном (как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к Спортсмену, который не является Спортсменом ни международного, ни национально уровня, распространяя определение «Спортсмен» и на них. В отношении Спортсменов, которые не являются Спортсменами ни международного, ни национального уровня, Антидопинговая организация может действовать следующим образом: свести к минимуму Тестирование или не проводить Тестирование вообще; анализировать Пробы не на весь перечень Запрещенных субстанций; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на ТИ. Однако если Спортсмен, находящийся под юрисдикцией Антидопинговой организации и выступающей на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, к нему применяются Последствия, предусмотренные Кодексом (за исключением статьи 14.3.2). Для целей статьи 2.8 и статьи 2.9, а также для проведения информационных и образовательных программ спортсменом является любое Лицо, занимающееся спортом под юрисдикцией любой Подписавшейся стороны, правительства или иной спортивной организации, которая приняла Кодекс.

*[Примечание: Данное определение четко устанавливает, что все Спортсмены международного или национального уровня подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причем в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть четко указано, что понимается под «международным уровнем» и «национальным уровнем». Также данное определение позволяет каждой Национальной антидопинговой организации, если она этого пожелает, охватывать своей антидопинговой программой не только Спортсменов международного и национального уровня, но и участников Соревнований более низкого уровня, а также тех, кто занимается фитнесом и вовсе не соревнуется. Национальная антидопинговая организация может, например, принять решение протестировать спортсменов-любителей, но не требовать от них заблаговременной подачи запросов на ТИ. Но нарушение антидопинговых правил, выразившееся в Неблагоприятном результате анализа или Фальсификации, повлечет все Последствия, предусмотренные Кодексом (за исключением статьи 14.3.2). Решение о том, применять ли Последствия к спортсменам-любителям, которые занимаются фитнесом, но не соревнуются, принимает сама Национальная антидопинговая организация. Подобным образом Организатор крупного спортивного мероприятия, проводящий Спортивное мероприятие только для ветеранов, может принять решение протестировать всех участников, но не анализировать Пробы на весь перечень Запрещенных субстанций. Участники Соревнований всех уровней должны иметь преимущество в получении информации и образования в сфере борьбы с допингом].*

Спортсмен международного уровня (International-Level Athlete): Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям. В спорте дзюдо Спортсмены международного уровня определяются согласно разделу «Сфера применения настоящих Антидопинговых правил» Введения к настоящим Антидопинговым правилам.

*[Примечание: В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям Международная федерация вправе самостоятельно определять критерии, которые она будет использовать для классификации Спортсменов в качестве Спортсменов международного уровня, например, в соответствии с рейтингом, типом лицензии, в зависимости от того, участвует ли Спортсмен в конкретных Международных спортивных событиях и т.д. Однако эти критерии должны быть опубликованы в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены легко могли определить, являются ли они Спортсменами международного уровня. Например, если одним из критериев является участие в конкретных Международных спортивных событиях, Международная федерация должна опубликовать лист указанных Международных спортивных событий].*

Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete): Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено каждой Национальной антидопинговой организацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Строгая ответственность (Strict Liability): Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости Антидопинговой организации доказывать факт намерения, Вины, халатности или осознанного Использования Спортсменом для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Существенное содействие (Substantial Assistance): Согласно статье 10.6.1, Лицо, оказывающее Существенное содействие, должно: (1) в письменном виде с собственной подписью предоставить информацию, касающуюся нарушения антидопинговых правил, которой оно обладает; (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, связанному с данной информацией, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии, проводящей слушания. Предоставленная информация должна заслуживать доверия и должна быть важна для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Тестирование (Testing): Часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана сбора Проб, сбор Проб, обращение с ними, а также доставку Проб в лабораторию.

TUE (Therapeutic Use Exemption — Исключение для терапевтического использования): Разрешение на терапевтическое использование (ТИ), предусмотренное статьей 4.4.

Участник (Participant): любой Спортсмен или Персонал спортсмена.

Фальсификация (Tampering): изменение с неправомерными целями или неправомерным способом; оказание неправомерного влияния; неправомерное вмешательство; препятствование; введение в заблуждение; мошенничество с целью изменения результатов; препятствование проведению обычных процедур.

Финансовые санкции (Financial Consequences): см. Последствия за нарушения антидопинговых правил.

Целевое тестирование (Target Testing): Отбор определенных Спортсменов для Тестирования, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

*[Примечание: Определяемые термины включают формы множественного числа, сопровождаются притяжательными частями речи, а также включают термины, используемые в качестве других частей речи].*

# ПРИЛОЖЕНИЕ 2: ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10

ПРИМЕР 1.

Фактическая составляющая: Неблагоприятный результат анализа связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при Соревновательном Тестировании (статья 2.1); Спортсмен незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил; Спортсмен доказал, что в его действиях была Незначительная вина или халатность; Спортсмен оказывает Существенное содействие.

Применение Последствий:

1. Первой следует применить статью 10.2. Признание факта, что в действиях Спортсмена была Незначительная вина, должно служить достаточным подтверждением (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3) того, что нарушение антидопинговых правил не было намеренным. Таким образом, срок Дисквалификации должен быть определен как два года, а не четыре года (статья 10.2.2).

2. Второй шаг: Комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность снижения санкции с учетом степени Вины (статьи 10.4 и 10.5). В связи с тем, что в действиях Спортсмена была Незначительная вина или халатность (статья 10.5.2), и поскольку анаболические стероиды не относятся к Особым субстанциям, применимый диапазон санкций будет ограничен интервалом от двух лет до одного года (минимум половина санкции в виде двухлетней Дисквалификации). Далее комиссия должна определить срок Дисквалификации в пределах указанного периода времени с учетом степени Вины Спортсмена (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока Дисквалификации на 16 месяцев).

3. Третьим шагом будет оценка комиссией, проводящей слушания, возможности отмены или сокращения срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.6 (сокращение срока Дисквалификации, не связанное со степенью Вины). В данном случае может быть применена только статья 10.6.1 (Существенное содействие). Статья 10.6.3 (Своевременное признание) не может быть применена, поскольку срок Дисквалификации менее двухлетнего минимума, установленного статьей 10.6.3. С учетом Существенного содействия отбывание срока Дисквалификации может быть отменено на период до трех четвертей срока в 16 месяцев.\* Минимальный срок Дисквалификации, таким образом, мог бы составить четыре месяца (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, приняла решение отменить десять месяцев Дисквалификации, и срок Дисквалификации составит шесть месяцев.)

4. Согласно статье 10.11 течение срока Дисквалификации по общему правилу начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний. Однако поскольку Спортсмен незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил, датой начала течения срока Дисквалификации возможно признать дату отбора Пробы. В любом случае Спортсмен обязан отбыть минимум половину срока Дисквалификации (а именно три месяца) с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 10.11.2).

5. Поскольку Неблагоприятный результат анализа относится к нарушению антидопинговых правил в связи с Соревнованием, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически Аннулировать спортивный результат, полученный Спортсменом в связи участием в соответствующем Соревновании (статья 9).

6. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты Спортсмена, показанные им позже даты отбора Пробы и до даты начала течения срока Дисквалификации, также должны быть Аннулированы за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

7. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть Публично обнародована, если Спортсмен не является Несовершеннолетним, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

8. На протяжении срока Дисквалификации Спортсмен ни в какой функции не вправе участвовать в Соревнованиях либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией Подписавшейся стороны либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако Спортсмен вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации-члена Подписавшейся стороны, или подчиненных ей организаций в более короткий из двух периодов: (а) если до истечения срока Дисквалификации Спортсмена осталось два месяца; или (b) с начала течения последней четверти назначенного срока Дисквалификации (статья 10.12.2). Таким образом, Спортсмен получил бы право вернуться к тренировкам за полтора месяца до окончания срока Дисквалификации.

ПРИМЕР 2.

Фактическая составляющая: Неблагоприятный результат анализа связан с присутствием в Пробе, отобранной при Соревновательном Тестировании, стимулятора, который является Особой субстанцией (статья 2.1); Антидопинговая организация смогла доказать, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил намеренно; Спортсмен не может доказать, что Запрещенная субстанция была Использована им во Внесоревновательный период и не в связи со спортивными результатами; Спортсмен не признал незамедлительно и добровольно факт совершения им вменяемого ему нарушения антидопинговых правил; Спортсмен оказывает Существенное содействие.

Применение Последствий:

1. Первой следует применить статью 10.2. Поскольку Антидопинговая организация смогла доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено намеренно, а Спортсмен не может доказать, что Использование данной субстанции было допустимо во Внесоревновательный период и не связано со спортивными результатами Спортсмена (статья 10.2.3), срок Дисквалификации должен составить четыре года (статья 10.2.1.2).

2. Поскольку нарушение было намеренным, послабление санкции с учетом степени Вины невозможно (не могут быть применены статьи 10.4 и 10.5). С учетом Существенного содействия может быть отменено отбывание периода до трех четвертых четырехлетнего срока Дисквалификации.\* Таким образом, минимальный срок Дисквалификации составит один год.

3. Согласно статье 10.11, течение срока Дисквалификации должно начаться с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний.

4. Поскольку Неблагоприятный результат анализа относится к нарушению антидопинговых правил в связи с Соревнованием, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически Аннулировать спортивный результат, полученный Спортсменом в связи участием в соответствующем Соревновании.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты Спортсмена, показанные им позже даты отбора Пробы и до даты начала течения срока Дисквалификации, также должны быть Аннулированы за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть Публично обнародована, если Спортсмен не является Несовершеннолетним, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока Дисквалификации Спортсмен ни в какой функции не вправе участвовать в Соревнованиях либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией Подписавшейся стороны либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако Спортсмен вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации-члена Подписавшейся стороны, или подчиненных ей организаций в более короткий из двух периодов: (а) если до истечения срока Дисквалификации Спортсмена осталось два месяца; (b) с начала течения последней четверти назначенного срока Дисквалификации (статья 10.12.2). Таким образом, Спортсмен получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока Дисквалификации.

ПРИМЕР 3.

Фактическая составляющая: Неблагоприятный результат анализа связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при Внесоревновательном Тестировании (Статья 2.1); Спортсмен доказал, что в его действиях была Незначительная вина или халатность; Спортсмен также доказал, что Неблагоприятный результат анализа явился следствием Использования Загрязненного продукта.

Применение Последствий:

1. Первой следует применить статью 10.2. Поскольку Спортсмен предоставил достаточное доказательство того, что он не совершал намеренного нарушения антидопинговых правил (в том, что им был Использован Загрязненный продукт, была его Незначительная вина (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3), срок Дисквалификации должен составить два года (статья 10.2.2).

2. Далее комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность послаблений санкции с учетом степени Вины (статьи 10.4 и 10.5). Поскольку Спортсмен смог доказать, что нарушение антидопинговых правил явилось следствием Использования Загрязненного продукта и что в его действиях была Незначительная вина или халатность, с учетом положений статьи 10.5.1.2 пределы применимых Последствий будут определяться как срок Дисквалификации до двух лет либо вынесение предупреждения. Комиссия, проводящая слушания, определит срок Дисквалификации в пределах указанного периода с учетом степени Вины Спортсмена (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока Дисквалификации на четыре месяца).

3. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты Спортсмена, показанные им позже даты отбора Пробы и до даты начала течения срока Дисквалификации, также должны быть Аннулированы за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

4. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть Публично обнародована, если Спортсмен не является Несовершеннолетним, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

5. На протяжении срока Дисквалификации Спортсмен ни в какой функции не вправе участвовать в Соревнованиях либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией Подписавшейся стороны либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако Спортсмен вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации-члена Подписавшейся стороны, или подчиненных ей организаций в более короткий из двух периодов: (а) если до истечения срока Дисквалификации Спортсмена осталось два месяца; (b) с начала течения последней четверти назначенного срока Дисквалификации (Статья 10.12.2). Таким образом, Спортсмен получил бы право вернуться к тренировкам за один месяц до окончания срока Дисквалификации.

ПРИМЕР 4.

Фактическая составляющая: Спортсменка, анализ Проб которой никогда не выявлял Неблагоприятный результат анализа и которая никогда не подозревалась в нарушении антидопинговых правил, неожиданно добровольно призналась, что Использовала анаболический стероид с целью улучшения своих спортивных результатов. Также Спортсменка оказывает Существенное содействие.

Применение Последствий:

1. Поскольку нарушение было совершено намеренно, должна быть применена статья 10.2.1 и по общему правилу должны быть применены Последствия в виде срока Дисквалификации на четыре года.

2. Сокращение срока Дисквалификации с учетом степени Вины невозможно (не могут быть применены статьи 10.4 и 10.5).

3. С учетом лишь добровольного признания Спортсменки (статья 10.6.2) срок Дисквалификации может быть сокращен на период времени, равный не более чем половине четырехлетнего срока. С учетом лишь Существенного содействия Спортсменки (статья 10.6.1) может быть отменено до трех четвертей четырехлетнего срока.\* Согласно статье 10.6.4, с учетом одновременно незамедлительного добровольного признания и Существенного содействия максимальный период времени, на который может быть сокращен или отменен срок Дисквалификации, не может превышать три четверти четырехлетнего периода. Таким образом, минимальный срок Дисквалификации составит один год.

4. По общему правилу срок Дисквалификации начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 10.11). Если добровольное признание было учтено при сокращении срока Дисквалификации, зачет предшествующего периода в период течения срока Дисквалификации, согласно статье 10.11.2, не является допустимым. Данное положение стремится исключить возможность для Спортсмена дважды использовать в свою пользу одни и те же обстоятельства. Однако если отбывание части срока Дисквалификации было отменено исключительно с учетом оказанного Существенного содействия, статья 10.11.2 может быть применена, и начало срока Дисквалификации может быть установлено с даты последнего случая Использования Спортсменкой анаболического стероида.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты Спортсменки, показанные с даты нарушения антидопинговых правил и до даты начала срока Дисквалификации, должны быть Аннулированы за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть Публично обнародована, если Спортсменка не является Несовершеннолетней, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока Дисквалификации Спортсменка ни в какой функции не вправе участвовать в Соревнованиях либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией Подписавшейся стороны либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако Спортсменка вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-­материальные ресурсы клуба или иной организации-члена Подписавшейся стороны, или подчиненных ей организаций в более короткий из двух периодов: (а) если до истечения срока Дисквалификации Спортсменки осталось два месяца; (b) с начала течения последней четверти назначенного срока Дисквалификации (статья 10.12.2). Таким образом, Спортсменка получила бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока Дисквалификации.

ПРИМЕР 5.

Фактическая составляющая:

Член Персонала спортсмена помогает Спортсмену обойти отбываемый срок Дисквалификации, регистрируя его в качестве участника Соревнования под другим именем. Член Персонала спортсмена добровольно признается в совершении им соответствующего нарушения антидопинговых правил (статья 2.9) до уведомления о факте возможного нарушения со стороны Антидопинговой организации.

Применение Последствий:

1. В соответствии со статьей 10.3.4 срок Дисквалификации может быть назначен в пределах от двух до четырех лет, в зависимости от тяжести нарушения (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока Дисквалификации на три года).

2. Послабление санкции с учетом степени Вины не может быть применено, поскольку намерение является элементом состава нарушения антидопинговых правил по статье 2.9 (см. примечание к статье 10.5.2).

3. В соответствии со статьей 10.6.2 при условии, что признание является единственным надежным доказательством, срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем наполовину (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила санкцию в виде срока Дисквалификации на 18 месяцев).

4. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть Публично обнародована, если Персонал спортсмена не является Несовершеннолетним, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

ПРИМЕР 6.

Фактическая составляющая:

В связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил к Спортсмену была применена санкция в виде Дисквалификации на 14 месяцев, отбывание четырех из которых было отменено с учетом оказанного Существенного содействия. Спортсмен второй раз совершает нарушение антидопинговых правил, состоящее в наличии в Пробе, отобранной при Соревновательном Тестировании, стимулятора, не относящегося к Особым субстанциям (статья 2.1); Спортсмен доказал, что в его действиях была Незначительная вина или халатность; Спортсмен оказал Существенное содействие. Если бы это был первый случай нарушения антидопинговых правил, комиссия, проводящая слушания, применила бы к Спортсмену санкцию в виде срока Дисквалификации на 16 месяцев и отменила бы отбывание шести месяцев срока Дисквалификации с учетом оказанного Существенного содействия.

Применение Последствий:

1. Ко второму случаю нарушения антидопинговых правил должна быть применена статья 10.7, поскольку применяются статьи 10.7.4.1 и 10.7.5.

2. Согласно статье 10.7.1, срок Дисквалификации должен составить большее из:

(а) шести месяцев;

(b) половины срока Дисквалификации, назначенного в связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока, согласно статье 10.6 (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как половина периода в 14 месяцев, то есть семь месяцев);

(c) двойного срока по сравнению со сроком Дисквалификации, применимого к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6. (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как период в два раза больше периода в 16 месяцев, то есть 32 месяца).

Таким образом, срок Дисквалификации в связи со вторым случаем нарушения представляет собой большее из пп. (а), (b), (c), что составляет срок Дисквалификации, равный 32 месяцам.

3. Далее комиссия, проводящая слушания, рассмотрит возможность отмены отбывания или сокращения срока Дисквалификации на основании статьи 10.6 (сокращение срока Дисквалификации, несвязанное со степенью Вины). В связи со вторым случаем нарушения может быть применена исключительно статья 10.6.1 (Существенное содействие). С учетом оказанного Существенного содействия отбывание срока Дисквалификации может быть отменено на период до трех четвертей срока в 32 месяца.\* Таким образом, минимальный срок Дисквалификации составит восемь месяцев (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что с учетом оказанного Существенного содействия комиссия, проводящая слушания, отменила восемь месяцев срока Дисквалификации, сократив назначенный срок Дисквалификации до двух лет).

4. Поскольку Неблагоприятный результат анализа относится к нарушению антидопинговых правил в связи с Соревнованием, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически Аннулировать спортивный результат, полученный Спортсменом в связи участием в соответствующем Соревновании.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты Спортсмена, показанные им позже даты отбора Пробы и до даты начала течения срока Дисквалификации, также должны быть Аннулированы за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть Публично обнародована, если Спортсмен не является Несовершеннолетним, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока Дисквалификации Спортсмен ни в какой функции не вправе участвовать в Соревнованиях либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией Подписавшейся стороны либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако Спортсмен вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации-члена Подписавшейся стороны, или подчиненных ей организаций в более короткий из следующих периодов: (а) если до истечения срока Дисквалификации Спортсмена осталось два месяца; (b) с начала течения последней четверти назначенного срока Дисквалификации (статья 10.12.2). Таким образом, Спортсмен получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока Дисквалификации.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*В случае согласования ВАДА при наличии исключительных обстоятельств отменяемый срок Дисквалификации в связи с оказанным Существенным содействием может превышать три четверти срока Дисквалификации, а предоставление отчетов и обнародование данных могут быть отсрочены.

# ПРИЛОЖЕНИЕ 3. Форма согласия

Являясь участником спортивного мероприятия, разрешенного или признанного Международной федерацией дзюдо, настоящим заявляю следующее:

Я признаю, что на меня распространяется действие всех положений Антидопинговых правил IJF (с учетом всех изменений и дополнений) и Международных стандартов, изданных Всемирным антидопинговым агентством и опубликованных на его веб-сайте, и подтверждаю, что соглашаюсь соблюдать указанные правила и стандарты.

Я подтверждаю, что IJF (а также Национальные федерации и/или Национальные антидопинговые организации, являющиеся ее членами) согласно Антидопинговым правилам IJF обладают юрисдикцией для исполнения правил, проведения и обработки результатов Тестирования, а также наложения санкций в соответствии с Антидопинговыми правилами IJF.

**Я также подтверждаю и соглашаюсь с тем, что на любые решения, принятые в соответствии с Антидопинговыми правилами IJF, после завершения процесса, явно предусмотренного Антидопинговыми правилами IJF, может быть подана апелляция исключительно согласно статье 13 Антидопинговых правил IJF в апелляционный орган для окончательного и имеющего обязательную юридическую силу арбитражного разбирательства. В отношении Спортсменов международного уровня таким апелляционным органом является Спортивный арбитражный суд (CAS).**

Я подтверждаю и соглашаюсь с тем, что решения вышеуказанного арбитражного апелляционного органа являются окончательными и подлежат вступлению в силу, и что я не буду подавать никаких жалоб, прошений о проведении арбитражного слушания или судебного разбирательства или судебных исков в любой иной суд или судебное или арбитражное учреждение.

# ПРИЛОЖЕНИЕ 4. Перечень авторизованных Ассоциаций

Перечень авторизованных Ассоциаций и союзов, обладающих юрисдикцией для Обработки результатов (при условии, что такая Обработка результатов проводится нижеуказанными Ассоциациями и союзами согласно статье 7.1 Кодекса)

**Африка**

Африканский союз дзюдо (African Judo Union, AJU)

**Азия**

Азиатский союз дзюдо (Judo Union of Asia, JUA)

**Европа**

Европейский союз дзюдо (European Judo Union, EJU)

**Пан-Америка**

Панамериканский союз дзюдо (Pan-American Judo Confederation, PJC)

**Океания**

Союз дзюдо Океании (Oceania Judo Union, OJU)

# ПРИЛОЖЕНИЕ А

Я, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, принимаю результат анализа Пробы А и не требую проведения анализа Пробы Б.

Я осведомлен(а) о своем праве на проведение слушаний Панелью Арбитров IJF не позднее \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

**Пожалуйста, отметьте нужный вариант, поставив метку в столбце справа:**

|  |  |
| --- | --- |
| Я заявляю о своем намерении использовать свое право на проведение слушаний (согласно статье 8 Антидопинговых правил IJF) |  |
| Я заявляю об отказе от использования своего права на проведения слушаний и признаю, что я совершил(а) нарушение антидопинговых правил (статья 7.10 Антидопинговых правил IJF) |  |

Информация о Спортсмене:

|  |  |
| --- | --- |
| Имя Спортсмена: | Подпись Спортсмена: |
| Дата подписания: | Место подписания (город и страна): |

Информация о свидетеле:

\* Если Спортсмен является Несовершеннолетним, необходимо подписание настоящего документа свидетелем в возрасте старше 18 лет.

|  |  |
| --- | --- |
| Имя свидетеля: | Подпись свидетеля: |
| Дата подписания: | Место подписания (город и страна): |
| Адрес электронной почты свидетеля: | Номер мобильного телефона свидетеля: |

Заполненную форму необходимо направить по электронной почте, а также обычной почтой в срок до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, по следующему адресу:

Заказным почтовым отправлением:

**International Judo Federation**

**József Attila utca 1.**

**1051 Budapest**

**Hungary**

Конфиденциальным электронным письмом:

**president@ijf.org**

# ПРИЛОЖЕНИЕ В

Я, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, прошу провести анализ Пробы Б.

Я подтверждаю, что если результат анализа Пробы Б будет таким же, как результат анализа Пробы А, это будет означать, что я совершил(а) нарушение антидопинговых правил. Я осведомлен(а), что несу все расходы, связанные с проведением анализа Пробы Б.

Я осведомлен(а) о своем праве на наблюдение за проведением анализа Пробы Б лично или через моего представителя за мой счет.

Дата проведения анализа Пробы Б должна быть согласована между ЛАБОРАТОРИЕЙ и IJF не позднее \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

IJF вправе направить своего наблюдателя для присутствия при анализе Пробы Б.

Информация о Спортсмене:

|  |  |
| --- | --- |
| Имя Спортсмена: | Подпись Спортсмена: |
| Дата подписания: | Место подписания (город и страна): |

Информация о свидетеле:

\* Если Спортсмен является Несовершеннолетним, необходимо подписание настоящего документа свидетелем в возрасте старше 18 лет.

|  |  |
| --- | --- |
| Имя свидетеля: | Подпись свидетеля: |
| Дата подписания: | Место подписания (город и страна): |
| Адрес электронной почты свидетеля: | Номер мобильного телефона свидетеля: |

Заполненную форму необходимо направить по электронной почте, а также обычной почтой в срок до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, по следующему адресу:

Заказным почтовым отправлением:

**International Judo Federation**

**József Attila utca 1.**

**1051 Budapest**

**Hungary**

Конфиденциальным электронным письмом:

**president@ijf.org**